



Prome dia di bishita real ta termina cu un bunita presentacion di arte y baile

Pagina 2

- **Reunion na Corsou pa delibera riba reapertura di frontera cu Venezuela**

Pagina 6

- **Anouk Balentina: Carta abierta na rey Willem-Alexander**

Pagina 3

- **Menasa ta forsa Hulanda pa cera su consulado na Istanbul**

Pagina 9

Arubus N.V. y Minister Arends cu acuerdo pa conseho independiente riba estructura salarial



Pagina 3



Candela na oranan di mainta a destrui club di disco '721'

Pagina 8

Argentina y Brazil ta nenga di manda arma pa Ucrania



Pagina 10

Prome dia di bishita real ta termina cu un bunita presentacion di arte y baile



Ayera Aruba a yama bon bini na Rey Willem Alexander, Reina Maxima y e princesa heredero, Prinses Amalia. Despues di un mainta cu actonan protocolario, encuentro cu gobernador di Aruba, parlamentario- y ministernan, e famia real a yega San Nicolas y nan a termina nan bishita dilanti Nicolaas Store na a unda nan disfruta di un bunita presentacion di arte di palabra y baile.

Durante nan bishita na San

Nicolas, e famia real a pasa Filomena College y Filomena Collega Mavo na unda nan a presencia un exposicion basa ariba nos heroe di segunda guerra mundial, Boy Ecury. Despues di nan bishita na e scolnan nan a bishita algun di e muralnan di arte popular den centro di San Nicolas y por ultimo nan a disfruta di varios presentacion dilanti Nicolaas Store.

Durante presentacionnan di baile, diferente grupo di baile di Aruba a presenta pa e famia real un variedad di cancionnan. E show a

cuminsa cu un presentacion di baile moderno den man di Popcorn Dancers, bao direccion di Freddy Tromp. Despues a sigui un presentacion di arte di palabra, un poesia di Kay Quandus, ken a dedica un poema na e princesa heredero, Prinses Amalia.

Despues di e presentacion di arte di palabra a toca turno pa tres grupo di baile di mucha di Aruba cu a presenta un bunita potpourri di cancionnan carnavalesco pa e famia real. E gruponan di baile Kids & Youth in Action, bao direccion di Debra Boekhoudt y Raisa Montilla, NTG Dancers, bao direccion di Marisol Peña y Dazzling Dancers, bao direccion di Jeanique de Palm, a deleita e famia real y publico presenta cu un bunita show di carnaval y a luci pañanan carnavalesco y asina por a duna e famia real un prueba chikito di kico carnaval di Aruba ta.

E parti di presentacion a termina cu un 'flashmob' sorpresa durante cual diferente hende a sali for di den publico y a subi e area di escenario pa a haci un baila coordina y asina clausura loke tabata e parti di presentacion di baile y arte pa e famia real.

Por a tuma nota den publico presencia di algun grupo y persona cu tabatin pancarta y tabat'ey presente pa expresa, a traves di un estilo di protesta silencioso, un mensahe na Rey Willem Alexander tocante temanan cu nan no ta di acuerdo cune y cu nan lo desea pa Rey Willem Alexander presta atencion na dje.

"E mensahe cu mi kier trece pa e Rey, ta cu den 1636 ora nan a colonisa nos, el a bay robes pasobra nan a yega coy nos tera. Aworaki ta 2023 y nos kier haci un encuentro di nobo. Nos ta riba nos tera, esaki tur ta di nos. Nos ta welcome e Rey, pero no como colonisador, pasobra e mester reconoce cu ta nos ta e habitante legitimo di Aruba y e luga ki di nos y tur cos cu nan a coy for di nos nan mester djis duna nos back," Helena Croes di Aruban Warriors a declara na Bon Dia Aruba.



Anouk Balentina, ken ta conoci pa su lucha durante hopi tempo contra e dump na Parkietenbos y tur e contaminacion cu esaki ta causa na medio ambiente y sobretodo e efectonan cu esaki tin riba e salud di e habitantenan, tambe tabata presenta pa expresa su mensahe na Rey Willem Alexander.

"E Rey ora cu e ta hura-menta como Rey, e ta bisa cu e ta para pa mantene e

statuut, y statuut ta bisa cu na momento nos derecho fundamental no ta wordo respeta door di un gobierno nacional, nan mester garantisas nos e seguridad eynan," Balentina a indica, refiriendo na e lucha continuo contra e dump di Parkietenbos y con esaki den un forma ta viola e derechonan fundamental di bida y salud di esnan cu mester biba dia aden, dia afo cu e contaminacion di e dump.



‘Carta abierta’ na Rey Willem Alexander *Di Anouk Balentina tocante situacion Parkietenbos*

Na ocasion di e actual bishita di famia Real, abogado y activista Anouk Balentina a manda un ‘carta abierta’ na Rey Willem Alexander, cu a sali publica (na Hulandes) riba e portal koninkrijksrelaties.nu. E titulo yamativo ta bisa, den traduccion liber: “Autonomia como pretexto pa violacion di derecho humano? Unda e garantia a keda?”

E carta ta tuma accion contra e forma, segun e activista, con gobierno ta informa e bishita real di un forma conveniente pa gobierno, unda no ta muestra e realidad di comunidad di Aruba manera e ta. Como ehemplo ta elabora ampliamente riba e caso di e dump di Parkietenbos, cu recientemente ta cera, pero unda ainda casi diariamente tin candela cu ta basha huma toxico riba e vecindario.

Tambe Balentina ta muestra riba e hecho cu, segun su opinion, e cercania di e sero di sushi ta haci cu aeropuerto no por cumpli cu normanan



internacional di seguridad di aviacion di FAA/ICAO, loke segun Balentina “lo mester por interesa Su Mahestad, siendo piloto”. E ta denuncia tambe cu gobierno Hulandes lo a suministra fondo durante hopi aña pa yuda resolve e problema, pero cu “nos politiconan a gasta na otro asunto o gasta cu empresa di amigo cu supuestamente lo por resolve e problema. E situacion aki no por sigui asina.”

Un di e elementonan referi den e carta ta trata e ausencia di legislacion ambiental. Den esaki e activista no a exagera, pasobra esey ta un falta grandi den e obligacionnan gubernamental. E ta denuncia tambe e hecho cu gobierno di Aruba lo ta nenga redondamente di haci un investigacion encunto efectonan riba salud di e situacion y no ta laga haci tampoco medicion obhetivo di e calidad di aire den e area.

No ta haci tampoco ningun investigacion den subsuelo, mientras pa añanan largo ta conoci cu tabata dera asbest y sustancianan radioactivo den e sero.

Punto cardinal cu Balentina ta trece dilanti cu no tin segun su vision, garantia pa e ciudadano Arubano na nivel di Reino, unda e ta referi na e papel di garante cu gobierno di Reino tin, manera describi den Statuut. E ta referi

concretamente na articulo 43, inciso 2, unda ta describi e asunto di garantia di parti di gobierno di Reino (“Garantia di e derechonan, libertadnan, seguridad huridico y gobernation adecuado (deugdelijkheid van stuur) ta asunto di Reino”; red.). E ciudadano Arubano segun e activista tin, manera cualkier otro ciudadano di Reino, derecho di garantia di nan derecho humano fundamental encunto salud, bida sin estorbo y un medio ambiente limpi.

Punto central den su denuncia ta cu demasiado facil ta conclui cu ta trata aki di asunto local, y cu ya a pasa e fase ey, cu ta keda referi na e supuesto ‘autonomia’ te cu ta yega na viola derecho humano di e ciudadano di Aruba, como ciudadano di Reino. Por lo tanto su yamado publico na Su Mahestad, pa tuma nota di e situacion, y ta gradici di antemano pa cualkier intervencion cu e Rey por haci pa e habitantenan di Parkietenbos por bolbe na un bida normal.

Potret di archivo.

Directiva di Arubus N.V. y Minister Arends na acuerdo pa compania independiente duna conseho riba structura salarial

Manera Arubus N.V. a anuncia riba rednan social diadomingo ultimo, ayera mester a tuma luga un protesta pero a dicidi pa cancel’e pa motibo cu nan a yega na un acuerdo cu Minister concerni, Ursell Arends.

n comunicado pa prensa, trahadonan di Arubus N.V. a señala cu: “Nos ta informa cu di banda di Minister y Raad a informa sindicato Seppa cu di nan banda nan ta bay di acuerdo pa laga un compania independiente duna un conseho riba e structura salarial y e proceso hiba. Den esaki e trahadonan y sindicato lo haya e oportunidad pa trece nan obheccionnan (Bezwaar). Cu mas tarda cu 31 maart lo trata e resultado di e revision di e structura cu tur partido na mesa. Si mester cambia, drecha of ahusta esakinan lo wordo haci. E structura salarial (sea nobo, cambia of drecha) ta keda suheto na evaluacion dentro di 1 aña.



Gobierno a bay di acuerdo pa extende e CAO pa 2 aña. E suma di 1.850 lo ta netto. E acuerdo aki lo mester wordo mira como extension di e protocol di december 2019 unda entre otro a keda palabra e fecha di 1 januari 2021 como implementacion di e

structura salarial,” nan a indica. Igualmente nan a splica cu nan tin 30 pa 60 dia pa trece y argumenta nan obheccionnan pa cu e structura salarial. Akinan nan lo mester muestra con nan a corta den derechonan di trahado y stroba nan di cana, manera nan a sigura.

“Nos mester por muestra cu e sumanan poni como salario ta corda den boso derecho. Minister a ripiti cu pa fin di februari e lo kier duna trahadonan mes informacion di e Doorlichting y posibel Plan di Rescate. Tambe nan a bolbe ripiti cu nan ta bay haci

un investigacion forensico riba e maneho financiero di Arubus N.V.”

Na comienso a wordo bisa cu nan tabata acepta e carta di Minister Arends y cu tampoco nan tabata na unda nan lo mester a bay protesta, e manifestacion aki tabata den conexion cu un bonus di 750 florin cu trahadonan di Arubus a ricibi na december riba nan salario. Sinembargo, awo gobierno a manda un carta den cual ta pidi e trahadonan pa duna e placa aki bek, maske e trahadonan a expresa den medianan di comunicacion local cu lo ta dificil pa duna e placa back mirando cu hopi di e trahadonan a gasta e placa caba.

Den un carta dirigi na Magaly Britto, Presidente di sindicato SEPPA, Minister di Transporte, Ursell Arends a indica cu a ricibi un carta di e sindicato indicando cu e trahadonan ta rechasa e proposicion pa un compensacion di Afl. 3,350 total pa persona den cuadro di e tema di structura salarial.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di December 2022

43.6% di bienes y servicio a conoce aumento

E CPI pa luna di December 2022 ta 106.37, loke ta representa un caida di 0.1% compara cu e indice di November 2022 (106.49).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (December 2021 te cu December 2022) ta 5.7%, un subida di 2.1 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo correspondiente di aña pasa (3.6%). E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Januari 2021 te cu December 2021 y Januari 2022 te cu December 2022 ta 5.5%, un subida di 4.8 ppt compara cu e 0.7% registra den e periodonan di Januari 2020 te cu December 2020 y Januari 2021 te cu December 2021.

Durante e luna aki, cuatro (4) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Transporte" (-2.2%) y

"Mobilier" (-3.2%), causando un efecto di respectivamente, -0.32 y -0.29 ppt. E caidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.03 ppt riba e CPI di December 2022.

E caidan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente subida den e indicen di e sector di "Recreacion y cultura" (2.2%) y "Restaurant y hotel" (2.9%) cu a contribui cu un efecto di respectivamente, 0.21 y 0.13 ppt riba e CPI di December 2022. E subidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.19 ppt riba e CPI di December 2022.

E caida den e sector di "Transporte" a wordo causa door di principalmente un caida den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal" (-3.8%), causando un efecto di -0.33 ppt. E caida den e sector di "Mobilier" a wordo causa principalmente door di un caida di 9.0% den e

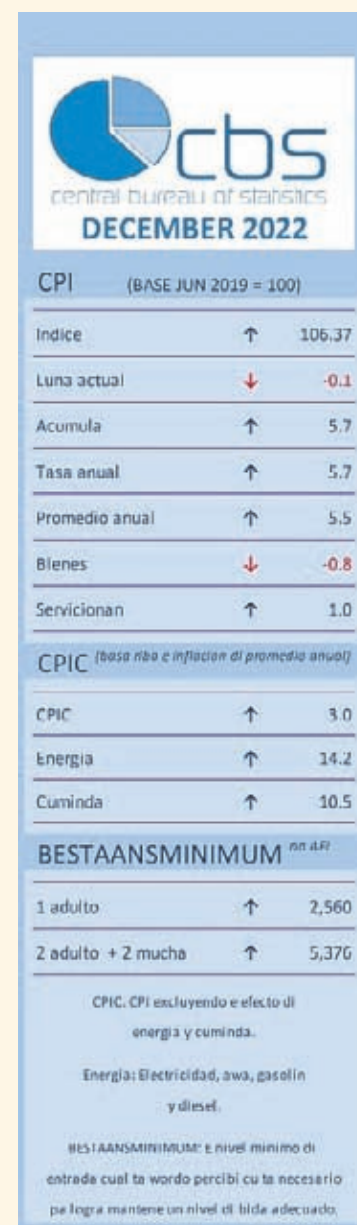
categoria "Aparato pa uso domestico", causando un efecto di -0.23 ppt.

E subida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un subida di 5.9% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di 0.16 ppt. E subida den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Cuminda pafo di cas" (1.9%), causando un efecto di 0.08 ppt.

Canasta di consumo
E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu November 2022, 43.6% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.93 ppt, mientras cu 39.5% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.04 ppt y pa e restante 16.9% no tabatin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 0.8% y a causa un efecto di -0.50

ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 1.0% y a causa un efecto di 0.39 ppt riba CPI di December 2022.

Core inflation
E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na December 2022 un subida di 3.0%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 14.2%. E indice di cuminda a registra un subida di 10.5%.
Bestaansminimum
E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na December 2022 ta Afl. 5,376, un subida di Afl. 469 compara cu December 2021 (Afl. 4,907). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,560, un subida di Afl. 223 compara cu December 2021 (Afl. 2,337).



Falta di pago di un factura cu no a vence ainda a resulta den suspension di servicio di Camara di Comercio

Redaccion di Bon Dia Aruba a ricibi comentario di un ciudadano kende ta basta disgusta pa e manera di traha di Camara di Comercio di Aruba. Segun e ciudadano a conta, Camara di Comercio a suspender servicio pa falta di pago di un factura cu no a vence ainda.

E ciudadano ta cuestiona cu falta di pago di un factura cu no a vence a resulta den suspension di servicio, pa cual e ciudadano no por a registra cambio den su compania, cual pa ley e ta obliga di haci na tempo.

Segun articulo 15, inciso 1 di Handelsregisterverordening, e pago di Jaarlijkse Bijdrage di e aña coriente mester ta paga pa mas tarda 15 di maart di e aña en cuestion. E ciudadano a conta cu el a paga e suma pa su compania te cu 2022, cual a transferi na cuenta di Camara di Comercio. Sinembargo, si ta mancha e periodo di pago comercial usual di un luna, e



factura di 2023 no a vence ainda sino te 30 dia despues di e dagtekening, cual tabata dia 9 di februari - cual lo nifica cu e factura ta vence dia 9 di februari proximo, algo cu e ciudadano a indica ta menciona den e factura cu el a ricibi di Camara di Comercio.

Ademas, e hecho cu e no por

a haya servicio riba e website pa registra e cambio den su negoshi ta contra bienestar general di gobierno. Den e caso specifico aki, e ciudadano a conta cu el a purba varios biaha pa haci un cita pa splica e complejidad di e materia unda tabatin "aandelen ruil hunto cu cambio di director". Eventualmente el a logra

haya un cita na Camara di Comercio y eynan mes el a yega e formulario pa e cambio, "pa asina mi ta sigur cu tur cos lo bay bon." Pa su sorpresa, el a haya cu pa motibo di un eror di un empleado a resulta cu mester bolbe yena e formulario y bolbe upload tur documentacion. Esaki despues cu ya tabatin varios

biaha ta purba di haci esaki. E ciudadano a expresa asina su malcontento cu e website di Camara di Comercio.

Tambe a critica cu e unico manera pa haya un cobranza of recordatorio ta pa esnan registra den KvK habri e website y login. Lo ta mas productivo si por manda comunicacion via e-mail of post riba e adres di e compania cu KvK tin registra den su sistema. E cambio aki ta di interes ya cu comercio ta depende di informacion actual, segun e ciudadano.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Camara di Comercio pa pidi si Camara di Comercio por splica lectornan di Bon Dia Aruba kico ta e proceder pa cu cobranza cu ta caduca cierto fecha, na ki momento e falta di pago ta resulta den suspension di servicio, y con ta mancha casonan di eror di empleadonan di KvK.

Te ciere di e edicion aki no a ricibi contesta di KvK.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Famia Real bonbini...

Gobierno Hulandes, menos...?

Cada tanto tempo e islanan Hulandes den Caribe ta haya bishita di representante di Cas Real di Hulanda. Den e dianan aki ta trata di un delegacion di tres persona, forma pa e pareha real y nan yiu mayor, ken ta destina pa bira e proximo reina, na su debido tiempo. Manera semper, e bishitanan aki por conta cu un recibimiento emocional y caluroso, ya cu un bon parti di e poblacion tin un 'soft spot' den nan curazon pa Cas Real. Esey no tin nada malo cune, al contrario.

Pero, otro actitud ta aparece si ta trata di e actonan di e gobierno cu e Rey ta representa, pasobra e ora - di parti minoritario di e poblacion - ta surgi un rabia como si fuera ta trata di nos peor enemigo. De repente e termino 'colonialista' ta cay y di parti di esnan mas sofisticada ainda ta bin e 'neo-colonialista'. Den e asunto aki semper ta bin dilanti e papel protagonico di un parti di nos politiconan, cu ta haci uso di e sentimentonan aki pa nan propio causa, cu ta beneficia di hiba accion contra loke gobierno Hulandes, di cual e Rey ta hefe, ta haci.

Ta awor un situacion contradictorio cu tin na cierto ocasion un actitud asina negativo contra gobierno Hulandes, mientras cu tur e critica aki ta parce di no ta toca e lider di tal gobierno? Nos ta kere cu no, hasta por bisa cu esaki ta un situacion bastante comun, pero pakico? Pasobra den e forma di gobernacion di Hulanda, pues di Reino, tin un hefe di estado cu no tin un influencia directo den gobernacion. Esey no ta algo reciente, sino algo cu a keda dicidi den siglo 19 caba. Cas Real ta percura pa e sucesion dentro di e famia Real, pero e hefe di estado no tin ningun poder politico. Tur cos cu e hefe di estado bisa o haci den publico, ta responsabilidad di gobierno Hulandes y no di e Rey, pasobra e ta 'intachable' (onschendbaar). Esey tin como consecuencia si cu e Rey ta cauteloso den loke e ta bisa o haci den publico, pasobra no ta na su persona pa contesta, sino e ministro responsable, cu casi semper lo ta e ministro presidente.

Awor, pakico tur e splicacion aki, cu talvez ta di conocimiento di hopi di nos caba? Por ehemplo, pasobra durante e bishita di famia real a bin dilanti cierto malcontento di grupo den comunidad, cu ta parce di usa e oportunidad pa trece nan insatisfaccion dilanti. Esaki anto no tin sentido pasobra di tur manera e hefe di estado no ta bay reacciona? Esey no ta asina, pasobra e hefe di estado no ta biaha su so. E ta biaha acompaña pa hende di gobierno cu ta observa y anota. Y, si

tur cos ta anda normal, despues lo bin un reaccion di banda di e gobierno cu e ta encabeza. Asina e ta y no por ta otro tampoco. Pero kico por ta e efecto anto? Muy probablemente, si gobierno Hulandes ta haya necesario pa reacciona, nan lo atende e asunto cu gobierno di e isla, mas tanto di un forma discreto, sin cu ta duna informacion na tercer persona, no na nos anto. Ta gobierno local, eventualmente en conhunto cu gobierno Hulandes, lo tuma rienda den e asunto, si nan ta reconoce e necesidad di tal.

Pero, mas tanto e problema ta bolbe keda reduci na un problema local, pa cual e gobierno local 'autonomo' ta responsable. Y esey ta duna nos e nada envidiable 'garantia' cu nada ta bay sucede riba e tereno di medio ambiente y salubridad publico, por ehemplo pa loke ta un problema manera esun di Parkietenbos. Atrobe, esaki ta implica anto cu no tin sentido apela na Rey durante su presencia? Esey no mester ta asina, pasobra den e caso aki tin aspecto cu sigur ta asunto di Reino caba... Por ehemplo, cu gobierno di Aruba no ta traha, cu ningun tipo di diligencia, riba introduccion y cumplimiento di legislacion ambiental, loke den varios caso ta toca caba na tratadonan internacional, cu ta asunto di Reino... Esaki ta un di e puntanan riba cual gobierno di Reino (lesa: gobierno Hulandes; lesa: e supuesto 'colonialistanan'), por pone presion riba nos gobernantenan pa cumpli, y cu nan razon. No cu nan ta bay hacie, pasobra semper ora Hulanda trece un punto dilanti, ya caba gobierno local tin por lo menos diezcinco pretexto inventa pakico no por. Ademá, y esaki ta e punto cardinal pakico no ta mira mehoracion den e cosnan aki, e problemanan aki ta surgi riba practicamente TUR tereno di gobernacion. Den e Landspakket Hulanda y Aruba a yega na acuerdo tocante un paquete limita di medida di reforma, tin hopi mas aspecto cu no ta haya atencion. Y pasobra Hulanda no kier termina den un pantano di 'micromanagement' di e islanan, nan ta keda tira e bala back pa e ciudadano isleño: "Ta bo a vota pa e gobierno local aki, si bo no gusta, pone otro...". Lamentablemente, tur ta mescos y nos no ta mira avance, pasobra nan conoce perfectamente e wega di balanza entre popularidad di Cas Real y di otro banda zundra e gobierno di 'macamba' cu e mesun Rey ta representa... Asina ta crea e espacio pa goberna na nan antocho, y ta laga e Arubiano di berdad como ciudadano di segundo rango den Reino. Autonomia ta ser usa pa atenta contra nos derecho como ciudadano di Reino, pero ta nos mester cambia esey...

Glenbert Croes, Minister di Labor, Energia y Integracion:

E reunion pa sondea e posibel compra di HFO for di PetroEcuador a bay sumamente positivo

Den cuadro di esfuersonan pa baha prijs di awa y coriente

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno e siman aki, Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes a elabora riba e su biahe recientemente pa Ecuador. Tabatin varios reunion cu a tuma luga, entre otro cu Minister di Energia y Minas di Ecuador Dr. Fernando Santos Alvite y Vice Minister di Hidrocarburos Ruben Dario Espin y PetroEcuador su ehecutivo. E reunionnan a bay positivo y den bon ambiente.



Minister Croes a splica cu aña pasa e tabata na Ecuador na unda cu el a reuni cu e Minister encarga cu energia e tempo ey, cu e proposito pa sondea posibilidadnan cu por resulta den un reduccion di prijs di awa y coriente pa Aruba. Considerando cu e meta di gobierno di Aruba ta pa baha prijs di awa y coriente, e ta encera cu Minister Croes ta haci e maximo esfuerso unda cu ta sinti cu tin oportunidad pa logra acuerdonan cu por beneficia pueblo a traves di reduccion di prijs di awa pa henter comunidad.

En bista cu Ecuador su compania nacional di petroleo PetroEcuador ta suminist-

rando Aruba HFO pa un paar di aña caba, a traves di algun intermediario, a ricibi e conseho pa sondea posibilidad pa elimina e intermediarionan. Haciendo esey, Aruba a traves di RdA y FMSA por cumpra HFO direct di PetroEcuador. Unabes cu ya no mester paga comision na intermediarionan, FMSA logra obtene e HFO cu descuento compara cu locual ta pagando pe awo na Aruba. Consecuentemente WEB tambe lo ricibi e descuento cual WEB lo por traspasa pa pueblo door di baha prijs di awa y coriente, Minister Croes a splica.

Gobierno ta consciente di e preocupacionnan den comunidad pa locual ta e costo di

bida cu ta halto. Pa e motibo aki a continua cu e esfuersonan cu por conduci na reduccion di prijs di awa y coriente cual ta fundamental pa logra alivia costo di vida pa henter comunidad.

Pa e motibo aki a haye importante y a haci e maximo esfuerso pa bolbe reuni cu mandatarionan y ehecutivonan na Ecuador, cual a tuma luga recientemente. Minister Croes conhuntamente cu sr. Edison Briesen Presidente di hunta di comisario di RdA, Presidente di hunta di comisario di TDA, y consehero di gobierno di riba e tema aki, a bay Ecuador pa reuni cu e Minister nobo Fernando Santos Alvite y e Vice

Minister di Hidrocarburos Ruben Dario Espin Zapata. Na e ocasion, a ser acompaña tambe door di Consul General di Hulanda na Ecuador Diego Almeida

Guzman. Minister Croes a expresa di ta hopi agradeci pa e apoyo cu a ricibi di embahada di Hulanda, pasobra pa Aruba e plataforma diplomatico di embahada di Hulanda ta instrumental pa habri e portanan y muestra e seriedad di e intencionnan di Gobierno di Aruba pa cualkier Pais cu busca acercamento cu ne, den e caso aki Ecuador.

Durante di e reunion a ser treci dilanti e boluntad di Gobierno, Ministernan di

Ecuador y di PetroEcuador pa coopera cu e solicitud di Aruba pa por logra un relacion directo entre e companianan Nacional. Den e caso aki, pa RdA y FMSA por cumpra e combustibel cu WEB mester directamente for di PetroEcuador sin cu mester haci uzo di intermediario.

Pues pa companianan di estado no tin pakico uza intermediario manera ta e caso awor aki cu Aruba ta cumpra di un compania, cu ta cumpra di un compania, cu ta cumpra di PetroEcuador. Door di elimina e dos 'schakelnan' aki, e ta spaar pueblo di Aruba hopi placa cual ta permiti WEB pa baha prijs di awa y coriente.

Adicionalmente, Minister Croes a bisa cu como cu RdA y FMSA ta 100% di Pais Aruba, e Minister a urgi PetroEcuador pa no laga nos compania participa den un "tender" manera cualkier otro compania priva, pero pa e negociacion tuma luga directo buscando terminonan husto y balansa cu un win-win pa Ecuador y pa Aruba. Concluyendo, Minister Croes a enfatisa cu e reunionnan a bay den bon ambiente y Aruba a ser bon ricibi door di Ministernan Fernando Santos Alvite y Ruben Dario Zapata.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Lo reuni na Corsou pa delibera e reapertura di e frontera cu Venezuela

Delegacion di Aruba, Corsou, Boneiro y Venezuela



Diahuebs atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e delegacion cu lo representa Aruba otro siman na Corsou tocante e reapertura di e frontera cu Venezuela. Hunto cu delegacionnan

di Corsou, Boneiro y Venezuela lo delibera ampliamente riba e topico aki.

Delegacion di Aruba ta consisti di e Departamentonan Relacion Exterior, Havenmeester, Aduana, Inmigracion,

Directie Luchtvaart y representante di Ministerio di Asuntonan Economico.

E reunion aki a tuma luga na oficina di BRA na unda cu Prome Minister y e delegacion a delibera riba e puntonan pa e encuentro na Corsou. Prome Minister a expresa cu Aruba ta bon prepara pa e reunionnan cu lo tuma luga riba e tema di frontera cu Venezuela.

Pa Aruba, e punto principal lo ta reapertura maritimo di frontera cu Venezuela. Esaki lo permiti importacion di producto, entre otro fruta y berdura. Lo delibera riba e condicionnan estricto



pa habri frontera maritimo. Prome Minister a duna di conoce cu di Parti di Venezuela, nan a expresa cu nan lo kier papia tambe tocante apertura di frontera aereo. "Esaki no ta un tema cu na Aruba nos ta papia di dje ai-

nda. Nos ta bay pa papia di e frontera maritimo. Mi ta spera cu e reunionnan bay bon y cu pronto nos por haya claridad", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

FDA ta tuma accion pa relaha reglanan di donacion di sanger pa personanan gay

(AP) - Merca ta tumando mas accion pa relaha e restriccion riba donacion di sanger for di hendenan homber homosexual y bisexual ademas di otro gruponan cu tipicamente ta enfrenta un riesgo mas halto di HIV.

Food and Drug Administration riba diabierna a anuncia guianan cu lo relaha e reglanan actual di un abstinencia di 3 luna cu ta un rekisito pa ricibi donacion di hendenan homber cu tin relacion sexual cu hendenan homber. Na lugá di esaki, e donadornan potencial lo ser revisa cu un cuestionario nobo cu ta evalua e riesgonan individual pa

HIV basa riba nan comportamiento sexual, partnernan recien y otro factornan.

Si finalisa, hopi hendenan homber gay y bisexual den relacionnan monogamo lo por dona sanger pa prome biaha den decada. E ta e movida mas recien pa FDA di amplia e elegibilidad di donadornan cu e potencial di aumenta e donacionnan di sanger. “Nos tin tur confiansa cu e seguridad di e suministro di sanger lo ser manteni,” FDA su dokter Peter Marks a expresa na reporteronan.

Gruponan cu ta boga pa personanan homosexual tin hopi tempo ta opone e restric-



cionnan aki pa cu ken por duna sanger, bisando cu nan ta discrimina contra e comunidad LGBTQ. Servicionan medico ta inclui e American Medical Association tambe a bisa cu e exclusionnan aki ta innecesario mirando cu tin hopi avance den tecnologia pa test sanger di malesanan

infeccioso. “Politicanan actual y anterior di donacion di sanger a haci generalisacion sin base tocante e hendenan homber gay y homosexual y a bruha e individuonan su identidad cu e probabilidad di keda infecta cu HIV,” Sarah Warbelow di Human Rights Campaign a

declara.

Merca y otro paisnan a cuminsa bloka donacion di sanger for di hendenan homber gay y bisexual durante comienso di aña 1980 su epidemia di AIDS, purbando di preveni e brote di HIV via e suministro di sanger.

GGD Utrecht ta lansa ronda nobo di campaña pa vacunacion contra HPV



(NLTimes) - GGD su region di salud Utrecht a lansa e campaña di vacunacion contra HPV riba dialuna. E campaña ta dirigi na adultonan hoben cu no a ricibi un vacuna di HPV prome cu e mucha hombernan a keda agrega na e programa nacional di vacunacion aña pasa, RTV Utrecht a reporta.

HPV ta un virus hopi comun cu por causa varios tipo di cancer. E vacuna contra e virus tin hopi tempo ofreci pa muchanan muhe den e Programa Nacional di Inmunisacion desde aña 2010. Muchanan homber a ser agrega na e programa aki recientemente mirando cu mas o menos 80 por ciento di hendenan ta drenta den contacto cu e virus. 10 pa 20 por ciento di e hendenan cu a keda infecta cu HPV ta bira malo. E virus aki ta transmiti via contacto sexual.

“E ta un virus cu por cau-

sa un cancer cervical, pero tambe otro forman di cancer den varios parti intimo. Claramente, nos kier preveni esaki. Centenares di persona ta fayece di esaki tur aña,” Putri Hintaran, un dokter di malesanan infeccioso na GGD Utrecht a expresa na e noticiario. “Esaki ta un tipo di ronda pa esunnan cu no por a ricibi e vacuna anteriormente of no a ser ofreci e vacuna ainda.”

E programa di HPV actual ta enfoca riba tur hende entre 1 di januari 1996 y 31 di december 2003. Esaki ta mas o menos 1,3 miyon persona hoben. E invitacion ta ser manda na muchanan homber pa prome biaha ademas di e hendenan muhe cu no a ricibi e vacunacion completo despues di invitacionnan anterior. “Durante e campaña di 2023, e grupo aki lo ricibi e oportunidad di ricibi e vacuna sin mester paga pa esaki,” GGD a declara.

JOB OPORTUNITY

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua. We are looking for one of our subsidiary companies within the Jolley Holding Group an:

HR OFFICER FULL TIME

Job description:

- Administrate all work in the Human Resources department
- Responsible for the complete hiring process
- Prepare monthly payroll
- Manage employee conflicts
- Manage and update employee files (Pension, SVB, Citizens)
- Manage the HR Portal
- Prepare yearly report for DPL, SVB, SIAD
- Supervise and update the procedure manuals

Requirements:

- MBO diploma with 3 years' experience or HBO Diploma
- Knowledge of labor laws of Aruba
- Knowledge of 3 languages (Spanish, English and Dutch)
- Excellent Communication skill (verbal and written)
- Good knowledge of computer (MSWord, Excel, Outlook)
- Knowledge of Payroll Pro and HR portal a plus
- Age 40-50 (preferred)
- Responsible, accurate, reliable, friendly, discrete and trustworthy

We offer:

Salary level tailored to the weight and experience of this position and good secondary benefits.

Interested?

Send your curriculum vitae with accompanying letter to Jolley Holding VBA, Croesstraat 3 or by e-mail to: hrm@jolleyholding.com before February 13th, 2023.

All applications will be treated in strict confidentiality.

JHI Jolley Holding Aruba
V.B.A.

Corso:

A corona Raey Lauffer como Rey di Tumba 2023

(CuracaoChronicle)—Tabata un anochi largo pa e publico di Festival di Tumba. Despues di un anochi yena cu musica y varios actuacion, a corona Raey Lauffer como Rey di Tumba.

Tabata despues di 4or di mainta caba ora esaki a sos-

ode. Lauffer a canta e cantica “Caminda tin huma tin candela”. E cantica aki lo wordo toca riba radio y television hopi durante e temporada di Carnaval e proximo siman-

nan. Bishitantenan tabata hopi critico di e festival e aña aki. Por ehempel, un evento si-

man pasa a cuminsa 1 ora despues cu a planea prome pasobra algo a bay robes cu e sistema di zonido. Diabierna tabata e ultimo anochi di e festival. Pa ora a yega marduga, solamente mita di e finalistanan a presenta, cual a nifica cu e festival no por a caba te cu 5or di diasabra mainta.

*Sint Maarten:*

Candela na oranan di mainta a destrui club di disco ‘721’

(SMNNews)—Diadomingo, un candela mainta trepan prome cu 7or den e edificio unda e club di disco ‘721’ a destrui e luga. Brandweer a cuminsa paga e candela net despues cu esaki a cuminsa, pero no a logra di salba e edificio.

Negoshinan cu tabata den

bicindario di 721 tambe a sufrí di dañonan di awa y huma. Na e edificio banda di 721 tabata tin Federal Express, Island 92, Island Rebel Yoga y un apartamento di residencia. SMN News a haya sa cu e negoshinan aki a sufrí di dañonan di awa y huma, mientras nan network di kabel y ekipahe externo tambe a haya

daño.

Brandweer ainda ta den proceso di paga e candela, cual a wordo contene. Vocero di polis Joe Josepha a bisa cu e candela ta casi ful paga, y un investigacion lo wordo conduci pa determina e causa di e candela.

Sint Maarten mester tin budget di 2023 cla pa 31 di maart



(TheDailyHerald)—E gobierno di Sint Maarten a haya instruccion di e Consejo di Minister di Reino RMR cu e mester tin un budget aproba pa 2023 cla prome cu dia 31 di maart.

E RMR a tuma e decision aki

diabierna. Sint Maarten no a logra di tin su budget cla cu ta cumpli cu e normanan di budget aproba pa Parlamento di Sint Maarten dia 15 di december aña pasa. 15 di december ta e deadline poni den e Ley di Reino pa Supervision Financial RFT, pa tin

un budget aproba pa otro aña. “RMR a pidi Sint Maarten den todo caso pa entrega un budget di 2023 prome cu dia 31 di maart 2023, cual ta cumpli cu e normanan di budget,” Secretaria di Estado pa Relacionnan di Reino y Digitisacion, Alexandra van

Huffelen a bisa den un carta pa Tweede Kamer diabierna. E carta ta contene un update riba e decisionnan cu a wordo tuma pa RMR.

Van Huffelen a declara cu tambe a urgi Sint Maarten pa entrega un plan pa e proceso di tin un budget pa

2024 aproba na tempo: “Sint Maarten por haci uzo di e recomendacionnan di e auditorio tocante e proceso di budget. Acuerdonan tocante esaki den e landspakket ta den proceso di implementacion caba,” el a bisa.

Menasa ta forsa Hulanda pa cera su consulado na Istanbul

(NLTimes)—E Consulado-General Hulandes na Istanbul ta cerando nan porta temporalmente pa via di un aumento den menasa riba obhetivonan di West. Un vocero di e Ministerio di Relacionnan Exterior no por a informa con largo hendenan ta prohibi di drenta e Consulado.

Na un demostracion chikito na Den Haag, un copia di e Coran a wordo torna pa lidernan di un grupo anti-islamista Derechista yama Pegida. P'esey e embahador Hulandes a wordo convoca



eynan pa e gobierno. E gobierno nacional di Ankara a demanda pa Hulanda pone un stop den e accionnan aki provocativo. Na comienso di e luna aki,

un extremista Derechista na Suisa tambe a kima e Coran dilanti e embahada di Turkia. Como contesta riba esaki, President Turco Recep Tayyip Erdogan a bisa cu Suisa no por conta riba Turkia su apoyo den nan esfuerso di bira miembro di NATO. Suisa y Finlandia a aplica pa esaki despues cu Rusia a invadi Ucrania. “E demostracionnan recien na Suisa, Dinamarca y Hulanda, unda e Coran a wordo kima y torna, por causa sentimentonan anti-West y lo causa mas demostracion y protesta. Tambe tin un aumento den menasa contra

obhetivonan di West, representacion diplomatico y luga di adoracion, specialmente na Istanbul,” asina e ultimo aviso di biahe for di Relacionnan Exterior a bisa. “Den e weekend cu a pasa, e ministerio tambe a reporta cu Hulandesnan na Turkia mester evita demostracion y otro tipo di reunion pasobra cu esaki por bira violento. E ministerio no a haya ningun indicacion cu biaheronan Hulandes tambe ta na riesgo. Ainda por tuma contact cu e Consulado online. E embahada na Ankara tambe ta ofrece servicio consular.

Sospechoso a confesa di mata estudiante na estado, pero ta reclama esaki como autodefensa

(NLTimes)—E homber di 43 aña di edad cu a wordo haya culpabel den e morto di Sumanta Bansi na 2018 ta reclama awo cu e accion aki tabata den autodefensa. Manodj B. A wordo sentencia pa corte di Alkmaar pa 15 aña den prizon.

Su banda di e storia a wordo conta na Corte di Apelacion na Amsterdam dialuna. B. a declara cu el a pleita cu Bansi, y e dama a gara un cuchiu. E pelea a cuminsa den su camber ora cu e dama a sospecha B. di horta placa. E homber a conta cu el a kita e cuchiu di e dama y den un reflex a



hinc'a e dama te ora cu esaki a fayece. Servicio di Fiscal Publico (OM) a menciona dialuna cu tin evidencia den e investigacion cu ta en contra di B. su reclamo nobo. Na februari 2018, Bansi (22)

a desaparece for di su hogar na Hoorn. Den e tempo ey, e estudiante di Universidad di Amsterdam tabata biba cu B. su famia. E dama tabata na estado cu B. su yiu den e tempo cu el a desaparece. B. a mantene inocencia du-

rante henter e huicio. E huradonan a duna huicio na juli cu ta declara B. culpabel den e asesino di e hoben y di e scondemento di e curpa, cual investigadonan a rondia p'e varios biaha sin por a hay'e. Tabatin declaracionnan “extremamente incriminatorio” cu B. a haci cu a wordo graba sin cu e sa. Den su declaracionnan, el a bisa cu el a mata Bansi “gewoon, pues den su curason.” Un par di luna despues di e huicio, B. a admiti durante un interrogacion cu polis cu el ta responsabel pa e morto y a bisa unda e curpa di e dama por wordo localisa. A resulta cu esaki tabata den un

parke di negoshi na Hoorn. Na banda di e curpa, tambe a haya paña y hoyu di e dama. E dama su famia a bisa via nan abogado cu aunke e declaracionnan di B. tabata un “pida di puzzel cu ta falta”, asina mes esaki tabata duro pa tende. E corte a dicidi dialuna cu B. lo wordo admiti na Pieter Baan Center (PBC) pa un psicoanalisis. Tambe lo tin mas investigacion den e causa di Bansi su morto. E proximo huicio riba e caso lo tuma luga dia 5 di april. Aina no ta claro ki ora e caso aki lo wordo discuti substancialmente.

Transporte regional den welga pa 5 dia cuminsando di dia 6 di februari

(NLTimes)—Trahadonan di transportacion publico regional lo bay den welga atrobe den henter Hulanda, cuminsando dialuna otro siman cu plan di accion di labor pa 5 dia stret. E welga a wordo anuncia pa e union di labor CNV despues cu empleadonan no a duna contesta riba ultimatum.

E welga ta wordo organisa pa via di un fracaso di negociacion pa un acuerdo cu lo cubri 13.000 empleado, mas tanto coredonan di bus. Un welga den pasado di e union di labor FNV cu apoyo limita di otro union a causa cu 40% di e transportacion mester a wordo cancela den varios region. Ora cu e CNV a presenta nan



ultimatum, e organisacion di transporte publico, VWOV, a duna contesta bisando cu nan propuesto lo cay si y ora e unionnan bay den welga.

Esaki ta nifica cu tur e partidonan lo mester bay bek den negociacion. Un vocero pa CNV a bisa cu discusion tocante e ultimo

propuesto no lo ta productivo, como cu VWOV no a haci ningun compromiso. Discusionnan exploratorio ta “fuera di e cuestion” pa

via di esaki, el a bisa. P'esey e unionnan lo no responde riba e ultimatum di VWOV y lo prepara pa nan welga e siman aki. “Nos no ta kere cu e empleadonan kier papia mas. Ta p'esey nos ta mirando con nos ta bay structura nos accion cu coleganan di FNV.” “Nos propuesto di e acuerdo di labor colectivo ta mas cu bom,” President di VWOV, Fred Kagie, a bisa siman pasa. “Esaki ta un limite di kico ta posibel. Nos ta puntra di e unionnan pa no core di esaki, pero pa permiti cu nos empleadonan por tuma e stapnan aki y pa tin e meta di trece calma den e industria, y seguridad pa nos pasaheronan,” Kagie a bisa.

OEA ta pidi Gobierno Peruano pa convoca eleccion den corto plaso

(EFE) – **Organisacion di Estadonan Americano (OEA) ayera dialuna a pidi na Gobierno Peruano pa convoca eleccion general den un corto plaso y a señala su preocupacion riba e uso excesivo di forza durante e protestanan contra di e presidente Dina Boluarte.**

Por medio di un resolucion, adopta na tur pais miembro di OEA cu excepcion di El Salvador, Consejo Permanente di e organismo a pidi na Peru “e pronto realisacion di eleccion husto, liber y transparente.”

Di su parti, e presidente Dina

Boluarte diadomingo ultimo a adverti cu ta bay presenta un reforma constitucional den caso cu Congreso di Peru no lo wordo aproba loke el a propone, un adelanto di eleccion general pa december di 2023.

E di dos reforma ta referi na e buskeda di cambio di varios aspecto di e Constitucion, cu lo involucra “disposicion transitorio” na efecto di regularisa “e situacion di excepcion na Peru.”

E disposicion ta inclui un recorte den periodo presidencial y di congresistanan cu a wordo eligi den eleccion general di aña 2021. E presidente a manifesta cu e reforma lo

contempla e convocatorio di eleccion pa e di dos diadomingo di october di 2023.

Boluarte ta insisti cu ta depende solamente di Congreso di Republica “e responsabilidad di aproba un adelanto di eleccion pa aña 2023.”

E protestanan reciente na Peru ta tuma luga despues cu Pedro Castillo a wordo deteni, acusa di presunto delito di rebelion y segun husticia Peruano, di conspiracion, despues di anuncia ceramento di Congreso y decreta un Gobierno di excepcion dia 7 di december di aña pasa.



Argentina y Brazil ta nenga di manda arma pa Ucrania

(RFI) – **Ni Argentina ni otro pais di Latino America “ta pensando manda arma” pa Ucrania, presidente Argentino, Alberto Fernandez a bisa fin di siman ultimo despues di su reunion cu canciyer Aleman, Olaf Scholz na Buenos Aires. Tambe Brazil y Colombia a indica esey mustRANDO nan neutralidad.**

Presidente Argentino, Alberto Fernandez diasabra ultimo a declara den un conferencia di prensa cu e tabata spera e



fin di hostilidad “lo mas antes posibel” despues “di invasion Ruso den teritorio Ucrainiano.”

“Rusia mester compronde e daño cu ta causando na hemisferio sur”, el bisa referiendo na e consecuen-

cianan di e guerra “den aumento di prijs di cuminda y di hamber.”

Sinembargo, el a reitera cu su pais no ta bay entrega arma na Ucrania, sin duna mucho detaye tocante e decision reciente di Alemania pa suministra tankinan na Ucrania y a señala cu “Argentina ni Latino America no tin plantia manda arma na Ucrania ni na otro luga den conflicto.”

Segun e corant Brasileño Folha de S.Paulo, e presidente Brasileño recién eligi, Lula da

Silva a rechasa e peticion di gobierno Aleman pa suministra municion na e vehiculo di combate Leopard-1 cu ta bay manda pa Ucrania.

Mientras cu hefe di chercito Brasileño, Julio Cesar Arruda a alaba e interesnan economico di e entrega aki, pa e cual e presidente a nenga e operacionnan aki, argumentando cu “no ta vale la pena provoca e Rusonan,” e corant a detaya. E decision di e hefe di Estado nobo a produci un dia prome cu Julio Cesar Arruda a keda destitui di su funcion.

Ecuador: Sicarionan a mata cuater persona y un baby na un fiesta

(Infobae) – **Un fin di siman di terror a biba e habitantenan di un barrio priva ubica na 18 kilometer di Guayaquil, den e via pa Samborondon, na Ecuador, na unda un asesinato multiple a tuma luga incluyendo e morto di un baby di 15 luna.**

Segun testimonio di e habitantenan di e barrio y di acuerdo cu version oficial, for di diabierna atardi, den un di e casnan di e condominio, tabatin un fiesta. Diasabra mainta e celebracion tabata continua. Na e ora cu e doñonan di e celebracion a autorisa entrada di algun bishitantenan, cu a yega den dos auto y den cual nan a tira mas di 50 biah na e personanan cu tabata den e luga.

E sicariato cu a conmove e bisiñanan di e sector a laga cinco fayecido, incluyendo



un polis cu tabata den servicio, un ex-polis, un amigo di e famia, e baby di 15 luna y su tata.

E unico persona cu a scapa di e atake tabata e mama di e baby cu a hib’e te hospital na unda e baby a muri pa dos

impacto di bala cu a ricibi.

Segun informacion cu a bira publico den e caso aki,

e bishitantenan a yega na e celebracion por lo menos un antes ora un discusion a cuminsa. Despues di gritonan y insultonan, segun e bisiñanan a conta, nan a scucha e tiro-

E doño di e cas na unda e suceso a tuma luga tabata yama Jose Javier Soria, tata di e baby cu tambe a wordo asesina. Hunto cu e, tabata e ex-polis Eduardo Grandos ken tambe tabata biba den e mesun barrio priva.

Como parti di investigacion di e caso, Fiscalia hunto cu Polis a realiza varios inval incluyendo e cas unda e masacre a sucede y e cas di e ex-polis Granados, den e ultimo luga aki autoridadnan a haya 380.000 dollar cash, tres plachi di identificacion di auto, un arma tipo pistol, municion, radio, computer y uniforme similar na esun cu Polis ta usa.

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

***Afl. 2.450.000,-**

***Afl. 1.650.000,- + Afl. 800.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

f

t

i

y

l

Barbados: Ley di Integridad den Bida Publico ta bay dilanti Senado

(LoopBarbados) – E asunto a cay den man di Senado mientras e administracion di Barbados lidera pa prome minister Mia Mottley un biaha mas ta busca pa pasa un ley di Integridad den Bida Publico.

Gobierno ta bay hiba e ley na Parlamento awe, dia 31 di januari, y a adverti cu oficialnan senior di gobierno y oficialnan hudicial senior contrata den futuro ta bay cay bao di e legislacion aproba pa e Gabinete ayera.

Esaki a keda revela diabierna

pa Fiscal General Dale Marshall durante un conferencia di prensa na Corte Ilaro, sinembargo, rapidamente el a destaca cu e Ley aki no lo purba impone e cambio riba huesnan ya caba nombra, Director di Fiscalia y Auditor General. El a bisa cu haci esaki lo ta un violacion di nan proteccion constitucional.

Marshall a insisti cu e provisionnan constitucional actual ta haci oficialnan hudicial top exento di e ley proponi, pero esnan contrata den futuro ta bay tin cu cumpli cu e provisionnan.

E Fiscal General a nota cu na



momento cu Trinidad & Tobago a busca pa somete nan huesnan na legislacion di integridad, a entrega e demanda den corte supremo y a declara e medida inconstitucional.

“Nos a analisa e provisionnan Trinidadario cuidadosamente.

Trinidad y Barbados tin e mesun herencia di ley comun y nos constitucionnan ta similar, y pa e motibo aki ta logico pa conclui cu un reto asina lo ta ricibi y sosteni pa nos correnan si nos busca pa somete huesnan di Corte Sumpremo na e provisionnan di legisla-

cion di integridad”, Marshall a destaca.

El a continua: “E ley manera Gabinete a aproba ta bay ta presenta den Parlamento riba diamars; ta bay obliga huesnan nombra den futuro, directornan di fiscalia nombra den futuro y auditornan general nombra den futuro pasobra tur di nan tin e mesun proteccion constitucional actualmente.”

E Fiscal General a bisa cu e ta satisfecho cu e ley presenta lo satisface e rekisitonan di Senado.

Brazil: Bolsonaro ta tramita visa nobo pa extende su estadia na Merca cu seis luna

(infobae) – Jair Bolsonaro a solicita un visa di turista di seis luna pa keda na Merca, segun su abogado a bis ayera, a pesar di e yamado pa revoca cualkier visa Mericano cu e ex-mandatario por tin despues di e intento di golpi di estado na Brasilia.

Merca a ricibi e peticion diabierna, segun e representante legal di Bolsonaro, Felipe Alexandre, kende a agrega cu Bolsonaro ta bay keda na e pais mientras su solicitud ta pendiente.



Un vocero di Departamento di Estado Mericano a señala cu e registran di visa ta confidencial bao ley Mericano y a agrega cu no por

discuti detayenan di casonan individual di visa.

E derechista Bolsonaro a bula pa Florida dos dia prome cu su mandato a caduca dia 1 di januari, y presidente isquierdista Lula da Silva a asumi su cargo, prome cu e partidariannan di e ex-presidente a asalta e capital di e pais.

Dia 26 di januari ultimo, Michelle Bolsonaro, esposa di e ex-mandatario, a bolbe Brazil despues di a keda desde dia 30 di december na Merca.

Yiu muhe di e pareha tambe a bolbe Brasil pa duna les despues di vacantie di Pasco, segun corant O Globo a informa. Esun cu si ta keda hunto cu e ex-presidente ta su yiu homber, Carlos Bolsonaro.

E sostenedornan di Bolsonaro a sakea Congreso, Tribunal Supremo y palacio presidencial exigiendo un golpi militar pa anula e eleccionnan na october cual Lula a gana. E maximo corte di Brazil a acorda pa habri un investigacion riba Bolsonaro pa su-

puestamente alenta e protestan anti-democratico cu a caba cu e asalto di edificionan gubernamental.

Ademas di centenares di persona cu a keda deteni despues di e asalto, Fiscalia di Brazil a presenta cargo contra otro 54 individuo pa intento di golpi di estado. Tur di nan a keda deteni na e campamento lanta pa simpatisantenan di e ex-presidente dilanti di e Cuartel General di Forsanan Arma Brasileño.

Venezuela: Desnutricion infantil ta mantene na 65% segun Caritas

(LaPatilla) – Desnutricion infantil na Venezuela ta mantene na un 65%, segun Lesbia Cortez, coordinador di Salud di Caritas Lara, apoya riba e Monitoreo Centinela di Desnutricion Infantil y Seguridad Alimentario presenta pa e ONG na año 2019.

“Mi ta tribi di bisa cu na 2022 a mantene e nivel aki di desnutricion infantil pasobra e muchanan ta alimentando, pero nan no ta consumi proteina diario ni tin un alimentacion balansa, esey nos a confirma actualmente den bishitanan na e comunidad-

nan,” el a bisa.

Pa ultimo trimestre di año 2022, Oficina di Nacionnan Uni pa Coordinacion di Asuntonan Humanitario (OCHA) a informa cu na Venezuela alrededor di nuebe mil mucha menor di cinco año di edad ta sufri desnutricion agudo.

Cortez a detaya cu den caso di e entidad Larense, baby lactante y menornan di cinco año ta presenta un desnutricion di cuatro porciento, siendo perhudicial pa salud pasobra segun specialistanan di salud ta splica, manera Su-

sana Raffalli, nutricionista Venezolano y co-autor di e informe di Monitoreo 2019 di Caritas, nan ta sufri retraso den crecimiento entre otro problema.

Cu inicio di programa Saman, el a sigui splica, e organizacionnan caritativo ta atende muchanan di edad maternal y den prome añanan di bida; alrededor di 2mil, como tambe 243 muhe na estado y den etapa di dunamento di pecho.

Otro 166 famia di sectornan popular ta faboreci door di entrega di cuminda (32 articulo incluyendo proteina);



ta financia 250 wea comunitario cu ta consisti di ekipa e preparacion di cuminda cu ta distribui entre e famianan den situacion vulnerable.

Igualmente ta sostene un comedor cu sede den bario

La Paz, west di Barquisimeto, unda e integrantenan di gruponan di parokia Catolico San Jose Obrero ta coopera den funcionamiento di esaki. Comunidad, Iglesia y ONG ta alinea pa duna ayudo na esnan den mas necesidad.

69 Alegria y Fantasia

"Giselle"
Department Store
Na Noord

Nos ta cla pa
Carnaval 69

Nos tin boa den diferente color, Peluca den variedad di color y estilo, Mascarada cu pluma, Wimpers, Cadena di Mardi Gras, Tutu den varios color, glas di Luz, Corona, armband, renchi dede y cadena di luz, sticker di stenchi pa cara, make-up, mea di net y diferente pantyhose, keds, sandalia, short y bermuda pa grandi y chikito. y hopi mas pa menciona...

Carnaval



Stichting Musica ta anuncia e resultado oficial di Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 y ta extende un caluroso pabien na e ganadornan y tur e finalistanan di e festival. E organisacion ta convenci cu ambos monarca, pues e Caiso King "Galloway" y Soca King "Casper" lo sa di representa nan titulo dignamente y ta sumamente contento cu e prestacion di cada cantante y banda cu a participa na Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 desde e Prefinals na november 2022 te cu e anochi final riba 28 di januari 2023.

Categoria: Caiso
Caiso King (Ganador): Cantante: "Galloway"; Titulo: "Never Give Up"; 2234 punto
Number oficial: Carl Roosberg; Composicion: Carl Roosberg Sr.; Areglo: Samuel Jack; Banda: Tsunami.

Resultado oficial Aruba Caiso & Soca Monarch 2023



Di dos lugar: Cantante: "Easy B"; Titulo: "LISIA" (Life Is Sweet In Aruba); 2205 punto
Number oficial: Bradley Vesprey; Composicion: Carl Roosberg Sr.; Areglo: Samuel Jack; Banda: Tsunami.

Di tres lugar:
Cantante: "The Commissioner"; Titulo: There Is No Turning Back; 2032 punto.
Number oficial: Adolfo Richardson; Composicion: Adolfo Richardson; Areglo: Adolfo Richardson; Banda: N Fuzion.

Di cuater lugar: Cantante: "Mighty Tattoo"; Titulo: I

Had Enough; 1991 punto
Number oficial: Richard Quant; Composicion: Richard Quant; Areglo: Markkeys Maduro; Banda: Zeta Band.

Di cinco lugar: Cantante: "King Chicho"; Titulo: Different Culture; 1921 punto
Number oficial: Roland Kock; Composicion: Roland Kock; Areglo: Markkeys Maduro; Banda: Musical Time.

Categoria: Soca
Soca King (Ganador): Cantante: "Casper"; Titulo: "Feelin Good, Feelin Nice"; 2680 punto
Number oficial: Jair Dijkhof; Composicion: Sound and More; Areglo: Sound and More; Banda: Sound and More.

Di dos lugar: Cantante: "Easy B"; Titulo: "MMP" Mass Must Play; 2668 punto
Number oficial: Bradley Vesprey; Composicion: Bradley Vesprey; Areglo: Hendry Tromp; Banda: Tsunami.

Di tres lugar: Cantante: "Daddy Bass"; Titulo: Bacchanal Again; 2638 punto
Number oficial: Randolph Berry; Composicion: Randolph Berry; Areglo: Hendry Tromp; Banda: Tsunami.

Di cuater lugar: Cantante: "Blacky"; Titulo: Ah Feeling; 2608 punto
Number oficial: Mervin Baptiste; Composicion: Ashrock Gario / Wilfred Gario / Mervin Baptiste; Areglo: Markkeys Maduro / Wilfred Gario; Banda: Groove Masters.



SUPER SHOPPING

Nos a drenta den esfera di **Carnaval** y si bo mester di Jug, Stul, Mesa, Make-Up, Handschoen den diferente color. Keds pa hende grandi y mucha, mascarada, accesorios, short, difras pa mucha, blusa, shirts anto pa diabierna otro Container mas ta yega cu hopi mas articulo di Carnaval!!!

Nos ta wardabo

Di cinco lugar: Cantante: "Galloway"; Titulo: Oxygen; 2604 punto
Number oficial: Carl Roosberg; Composicion: Carl Roosberg; Areglo: Wayne Spanner; Banda: Tsunami.

Demas premio:
Best Dressed Band: Buleria.
Best Costume (cantante): Galloway.
Rookie of the Year: Casper.

Stichting Musica ta gradici Zetar NV, Ban Serio (un iniciativa di Aruba Tourism Authority), Aruba Bank, Aruba Airport Authority, Trash-2Cash y e Fixi App (Iniciativan di Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Grandinan), Balashi, Telearuba. Elite Productions & Entertainment conhuntamente cu Thunder & Lighting pa haci Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 posibel.

BiG
DEPARTMENT STORE
na Tanki Leendert

Ta invitabo bin wak e outfit cu bo ta desea pa bisti den temporada di **Carnaval 69**.

Nos a caba di ricibi Jeans den tur size, color y style y keds pa combina. Tambe variacion di short, topnan y mea den diferente color. Tas chikito ideal pa e temporada. Eye shadow y mas accesorios. Nos tin outfit pa mucha, teenagers y hende grandi.

Ke.Ke
Mega Mart
NA CURA CABA!

Nos ta cla pa **Carnaval 69!**

Tinipechi den diferente color y tambe cu LUZ. Mascarada colorido y diferente style. També tin short, bermuda, stretch jeans, blusa, top y accesorios. Keds, make-up cu ta blink y hopi mas pa bo luci den Carnaval 69!

Feliz Carnaval

Famia Real a keda encanta cu e bon bini cu muchanan di Aruba a duna nan




Pasa di 10.30 di mainta, rey Willem-Alexander acompaña di reina Maxima y nan yiu, Prinses Amalia a yega na Wilhelmina Park pa asina cuminsa nan bishita na Aruba, cu ta caba awe den oranan di atardi cu e Bon Bini Aruba Festival na Plasa Padu y na Fort Zoutman.

E muchanan tabata es-unnan di mas emocionada pa wak e reynan pasa y cuminda nan. Mas di mil mucha perteneciente na varios scol rond di Aruba a congrega dilanti Parlamento y Bestuurskantoor pa ricibi e rey, reina y prinses, kendenan a haci un caminata for di Wilhelmina Park acompaña di su Excelencia Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, e comision di Bishita Real, protocol di seguridad y e diferente marinier cu tambe tabata presente.

Igualmente, otro 180 mucha cu ta conforma Leerorkest Aruba a tene e honor di toca nan instrument pa Famia Real unda nan a keda hopi encanta cu e actuacion di e muchanan aki, siguiyemente e grupo di Muchanan Sabi bao direccion di Edselyn Figaroa tambe tene un presentacion cu canto y baile pa finalisa cu un cantica di Aruba su carnaval ta campeon.

Despues e Famia Real a drenta na Bestuurskantoor acompaña di Secretaria di Estado Alexandra van Huffelen, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, ministernan y comite pa asina ey tene un reunion cu e gabinete di minister.






ANUNCIO

SETAR ta informa orario adapta pa su Teleshopnan:

- **Diaranson 1 di februari 2023** tur Teleshop ta habri 10.00 am.
- **Diahuebs 2 di februari 2023** tur Teleshop ta cera 4.00 pm.

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.



CARNAVAL SPECIAL

Party By DYON CENTER N.V.

15% DESCUENTO Ariba LATEX & FOIL BALLOONS



GRABO BALLOONS **Sempertex**

Resultadonan di Sorteo di Kavel pa Carnaval 69

Diabierna 20 Januari 2023 na oficina di DIP den presencia di notario a tene sorteo pa e ganadonan di Kavel pa Carnaval 69.

Tabata tin un total di 275 Kavel di cual 50 ta reserva y 225 Kavel tabata disponibel pa por reparti. Lo otorga 78 Kavel den Vondellaan y 147 Kavel den L.G. Smith Boulevard.

Ventkavel tambe tabata disponibel den Noord, Oranjestad y San Nicolaas. Noord tin 12 Kavel di cual 5 ta reserva y 7 disponibel pa por reparti. Oranjestad tin 23 Kavel di cual 10 ta reserva y 13 disponibel pa por reparti y San Nicolaas tin 16 Kavel, di cual 5 ta reserva y 11 ta disponibel pa por reparti.

Notario Chamila Tromp LLM di NewLeaf Notary tabata presente y encarga di saca e nombrenan ganador y na mes momento a controla e valides di cada peticion hunto cu representantenan di DIP y di e notariskantoor. Pues peticionnan cu tabata yena incompleto, incorrecto of no tabata tin un stampia of no a ser deposita den e buzón correspondiente a keda descualifica.

E aña aki cada peticion a ser asigna na un number di Kavel automaticamente basa ariba numeracion di kavel disponibel, cual ta nifica cu e aña aki no tin escogencia di kavel via mapa mas.

Punto di atencion: DIP lo tuma contacto cu tur persona riba lista di Notario pa asina por reclama nan Kavel. Lo mester entrega un copia di ID valido y personsnummer na DIP of via email. Si e documento nan aki ta in orde, e persona lo haya un factura y asina cu e pago ser realisa, por pasa DIP busca su precariovergunnig.

E aña aki tur persona cu a haya un Kavel mester trece propio tent of huur tent cu un particular. Personanan cu a pidi Kavel na L.G. Smith Boulevard y mester di tent, DOW tin tent disponibel pero tin cantidad limita. Esnan cu bin na remaca pa haya un tent cu DOW, lo mester hasi pago adicional na DOW.

NO ta permiti pa pone tent/trailers prome cu dia 2 di Februari 2023 pa motibonan di seguridad en cuanto bishita

di Famia Real. Dia 2 di Februari 2023 en adelante SI por cuminsa pone tent y demas.

Aki e lista oficial for di Notario di e ganadonan di Kavel pa Carnaval 69
KAVELS CARNAVAL 69

Kavel Oranjestad Vondellaan (78)
1. Jean Pierre van der Biezen, Sero Blanco 68-M
2. Marieta Trimon, Palm Beach 100-E
3. Antonio Nemecek, Caya Maguey 22
4. Doris Canwood, Ponton 69-F
5. Giovanni A. boekhoudt, Alablancastraat 17
6. Helena Stephany Wouters, Sividivi 27
7. Jennifer J Lake, Alto vista 37-F
8. Nedd Larry Reynold, Meiveld 1-0
9. Manuel de Freitas da Silva, Maria Christinastraat 21
10. Thaisse Kelly, Moko 265
11. Judith Koeiman, Pavia 153
12. O'neil H.R. Romero, Ponton 69-F
13. Burton Jacobs, Wayaca 486
14. Madeline Ridderstap, Sabana Blanco 131
15. Anna Cristina Croes-Gonzales, Santa Cruz 204-C
16. Roraima G.M. Arends, Hooiberg 92-K
17. Lei Keung Wong, Esso Height 6-B
18. Aldrin Maduro, Paradera 2
19. Henry L. Dubero, Hooiberg 92-K
20. Ricci Megaly Boekhoudt, e Paradera 34-E
21. Renato Thiel, Papillon 1-B
22. Ligia B. Croes, Paradera 161-F
23. Justiliano E. Boekhoudt, Seroe Pita 45-O
24. Nicolas Lampe, Caya Betico Croes 256
25. Bryan P. Kelly, Paradera 167
26. Leslie Rudolf Alejandro, Caya Frere Alexius 13
27. Gary de Nobrega, Flaciusstraat 20
28. Natalie Bruges, Caya Betico Croes 231
29. Marta Martin Reyes, Montaña 65
30. mevrouw Lidia R. Odorv/d Linde, Savaneta 183-C
31. Sharrone Ras, Sividivi 2
32. Sebastiana Werleman, Bernhardstraat 247
33. Ghyslaine F. Croes, Caya Hadrey 34
34. Rodrigo Marco, Savaneta 370-M
35. Ferdinand Pauli de Cuba,

Seroe Pita 52-Q
36. Ranzino Vrolijk, Caya Frere Bernardieus
37. Anomar A. Marchena, Wayaca 371
38. Ricomeda Odilia Kock, Macuarima 21
39. Arlene B. Krozendijk, Seroe Blanco 183
40. Maveline A. Vrolijk, Seroe Preto 29-A
41. Gregory E. Croes, Sero Pita 45-V
42. Richard Hilleran Kock, Bushiri 128
43. Joseph Anthony Kock, Pos Chikito 117-E
44. Amey Kirstyn Joubert, Bloemond 4-B
45. Natasha Caroline Thijssen, Sabana Liber 620
46. Damariz Maduro Tromp, Moko 36-A
47. Jean Carl Franken, Canashito 14-A
48. Robert Yanes, e Tanki Leendert 29-E
49. Elvis Brete, Sero Pela 12-A
50. Isildo P. Rosel, Tanki Flip 49
51. Nathalie Gavienne Cham, Ponton 113
52. Rubiela Chiquito, Tanki Leendert 61-E
53. Johnny J. Tromp, Sabana Blanco 28
54. Giannina L. Croes, Bruynewijk 31
55. Zerlina Darline Tromp, e Rooi Afo 34
56. Ashley D. Dirksz, Rooi Afo 37
57. Eversilda Tromp, Palm Beach 398
58. Franson G. Figaroa, Savaneta 293-A
59. Jack Jeffrey Bareño, Pitastraat 38-E
60. Shemile Adrienne Giel, Madiki Kavel 63
61. Ilka A. Lacle, Palm Beach 86-A
62. Nurca Martina Arends, Willemstraat 1
63. Daphne Tecklenborg, Palm Beach 35-B
64. Yanira Wever, Boegoeroei 7-A
65. Melvin Fingal, Tanki Leendert 29-D
66. Carina E. Croes, Seroe Pita 45-O
67. Wilfred de Cuba, Pavia Park 106
68. Veroushka Croes, Palm Beach 35-J
69. Andy A. Martes, Palm Beach 35-J
70. Elthon Lampe, Tanki Leendert 61-C
71. Mayra Yearwood, Washington 34-D
72. Rudolf F. Tromp, Tanki Leendert 219
73. Rosemary Giel, Sabana Liber 20
74. Mirla de Cuba- Tromp, Pavia Park 106

75. Nora Dirks-Tromp, Pos Chikito 42
76. Ashley Filomena Kenia Poulina, Catiri 29-E
77. Deborah Lejuez, Caya Frere Johannes 26
78. Francisco Flores, Sero Biento 11-K

Reserve Kavel Oranjestad Vondellaan (25)
1. Alfred Robert, Weg Sero Preto 58-H
2. Ilva Wernet, Primavera 62
3. Dieter Nicolaas, Jupiterstraat 51
4. Xiomara Vivian Doran-Hoevertsz, Piedra Plat 46-D
5. Deborah R.M. Orman-Bomba, Jan van der Bieststraat 7
6. Doris Mendoza, Tanki Flip 49
7. Thomas Jozef M. Tromp, Rooi Santo 22
8. Myron Gino van der Linden, Papillon 41-A
9. Carlos A.F. Maduro, Urataca 2-C
10. Emmanuel R.L. Kelly, Tanki Leendert 102-B
11. Johnny Valentino van de L'Isle, Bubali 88-D
12. Rosemary Lacle, Hemmingstraat 16
13. Catharina van Vuurden, Bruynewijk 27
14. Jeromin Ranson Kelly, Palm Beach 100-E
15. Rolfh Eduard Frolijk, Papillon 117-D2
16. Leopold D. Rodriguez, Caya Haarlem 13
17. Santiago Gomez, Vuylstekestraat 3
18. Candrick Werleman, Savaneta 530
19. Daniel Tecklenborg, Palm Beach 35-B
20. Danilo Werleman, Esmeralda 120
21. Gelaine Figaroa, Keito 15-B
22. Remy Lopez, Rooi Santo 9-J
23. Lindsay M. Werleman, Pastor Pennixstraat 3
24. Jermain A. Angela, Bringhamosa 3-K
25. Rashid Harim Halohes Kock, Mahuma 36-J

Kavel Oranjestad L.G. Smith Boulevard (147)
1. Myron Dijkhoff, Paradera 179-F
2. Lou-ann van Trigt, Savaneta 401
3. Michelaine Josephine Ciri-
anne Kock-Henriquez, Ponton 73-J
4. Rudirick Rudolfo Antonio Kock, Angochi 13-A
5. Jonathan J Schmidt, Fiy-
straat 14
6. Johnny Lawrence Croes, Irenestraat 5

7. Gilberto Jose Perez Blanco, Bubali 17-F
8. Mario E. Giel, Rooi Santo 25-E
9. Antonio V. Henriquez, Palm Beach 144
10. Jeandrina Tiara Banfield, Dieselstraat 6
11. Rolando Arends, Sero Parishi 47
12. Vaya J.M. Hurkmans, Rooi Master 5-Q
13. Geraldine Joanne R.A. Tromp, Esmeralda 42-A
14. Miliene Dinnall-Peña, Sabana Blanco 147-C
15. Josette Donk, Turibana 38-H
16. Miangely Mirela Faro, e Paradera 179-K
17. Alan Coutinho, Balashi 2-A
18. Judaiska Bautisma, Calbas 81
19. Mario Oswald Croes, Tanki Leendert 173-J
20. Gordon Tromp, Calabas 19-A
21. Zola Joseph, Pastoor Hendrickstraat H-60
22. Gilbert N.A. Arends, Piedra Plat 87-C
23. Diomira Tromp, Macuarima 38-F
24. Jourene Geraldine Tromp, Palm Beach 16-A
25. Geoffrey Wever, Opal 117
26. Jair Regalis, Solito 1113
27. Raymond Montero, Pos Chiquito 209
28. Gianni Tromp, Seroe Blanco 79
29. Henricus J.A.C. Timmermans, Quaststraat 7
30. Vanessa Iraida Koolman, Lopezstraat 27
31. Cindy Vrolijk, Paramira 4
32. Jerrald Heronimo, Sero Blanco 347
33. Carolina Johanna Andrea Span, Paradera 83-Z
34. Michael Medina, Juwa Weg 17-A
35. Jourick Renwick Blanco, Driemasterstraat 38
36. Luigi Heredia, Cunucu Abao 12-D
37. Steven R. Kong, Opal 63
38. Eumir Wever, Paradera 13-A
39. Mario Heronimo, Sero Blanco 347
40. Lorine Maasdamme, Urataka 26-A
41. Lori Pick, Palmitastraat 13
42. Eugene Tromp, Casibari 8-E
43. Jorgino Fingal, Kamay 31-C
44. Norberta Croes Vrolijk, Sero Pita 19
45. Jane Magaly de Cuba, Savaneta 221-A
46. Robert Carrasquero, Safir 1-G
47. Nylamee Wanga, Sabana Blanco 147-F

48. Herbert Merryweather Jr., Alto Vista 109-Q
49. Carolina Merryweather, Alto Vista 109-Q
50. Sue-Ann Delia Helder, Keito 8-G
51. Ruell Justina, L.G. Smith Boulevard 554
52. Irena Flanegien, Palm Beach 48
53. Roberto S. Paesch, Walishali 5-E
54. Jacelyn J. Oduber, Paradera 129
55. Rigmar Roza, Montaña 16-B
56. Yulissa Yudelka Vrolijk, Seroe Janchi 19-B
57. Jean-Mark Richard Rudolph Trimon, Paradera 98-A
58. Carolyne Dijkhoff, Sombre 20-B
59. Noanni Cham, Brazil 88
60. Madeleine Henriquez, Monserat 22
61. Crystal Dirksz, Yanana 23-C
62. Melina Ayring Kelly, Matividiri 34
63. Judith Hoek, Paradera 83-C
64. Howard van Niel, Dadelstraat 28
65. Walter E. Thiel, Piedra Plat 41-B
66. Eulalia Lourdes Pourier, Pos Chiquito 43
67. Sandra Roos, Beatrixstraat 25
68. Clayton de Nobrega, Bubali 62
69. Maybeline N. Croes, Hooibergkavel 5-H
70. Marco Antonio Arends, Beatrixstraat 25
71. Stanislava Arends, Beatrixstraat 25
72. Delia Arends, L.G. Smith Boulevard 554
73. Jacqueline Yocasia Quant, Tanki Leendert 31-J
74. Jigoro Thielman, Palm Beach 160-C
75. Shanella D. Garrido, Brasil 3
76. Nelson G. Giel, Palm Beach 102 I
77. Leentje Wernet, Tanki Leendert 102-D
78. Ghislaine Figaroa, Seneblar 14
79. Wladimir Ernesto Wolff, Palm Beach 112-A
80. Marlon Hidalgo, Pos Abou 17-C
81. Roselene Paula, Bloemond 5
82. Raymond Hoek, Alto Vista 133
83. Marko A.J. Espinoza, Cangahuala, Weststraat 32
84. Sandy Rose- Mary Fingal, Bubali 24-C
85. Charitza Tromp, Santa Cruz 74-F
86. Glenda van der Biezen, Seroe Patrishi 36-Y
87. Letizia Stephanie Maduro, Boton 9-R
88. Jessica Croes, Kas Ariba 3
89. Joseph Frederick Arends, Cunucu Abou 20-B
90. Gladys Solognier, Forthuevel straat 30
91. Sharissa Y. Wever- de Roo, Ponton 34-A
92. Kathleen Lucille Yarzagaray, Noord Cura Cabai 141-A
93. Patrick Figaroa, Kurimi- auw 11-A
94. Emily Melissa van Spaan- donk, Wayaca 380
95. Humphrey J. Tromp, Opal 52
96. Fransisco M. Laclé, Bo- roncana 223
97. Isabelle Meelis Maduro, San Barbola 23-H
98. Juliette N.C. Cornes-Fi- garoa, Weg Rooi Hundo 5-F
99. Nelson G. Yarzagaray, Noord Cura Cabai 140-A
100. Victoria Brito, Caya Butishi 25
101. Janis D. Schoppema, Pos Chiquito 339-F
102. Burney Ermstrang, Bal- ashi 6
103. Lizandra Iliana Geer- man, Rooi Afo 70
104. Mirna Nelida Gonza- lez-Kock, Hooiberg 25-K
105. Catelin Lindor, Sero Alejandro 11-A
106. Boyce Wever, Paradera 13-A
107. Claire Clement, Turib- ana 15-D
108. Aishlyne Shanella Win- terdaal, Sabana Blanco 32-A
109. Roxanne Vieira, Santa Cruz 57-E
110. Rodney Thijsen, Paradera 83-Q
111. Lucrecia Maria Felici- ana, Boegoeroei 2
112. Shislaine Hoek, Seroe Patrishi 360
113. Lucia Werleman, Boe- goeroei 37-C
114. Sonia Altagracia Kock, Piedra Plat 159-A
115. Ruandy Mishael Gario, Esso Heights 3-D
116. Anna Maria Melendez, Tanki Leendert 165
117. Irene Jacqueline Webb Rombly, Alto Vista 157
118. Alvin Donata, Opal 52
119. Kevin Curiel, Rooi Koo- chi 20
120. Sue- Ann Vingal-Ras, Moko 24
121. Xiomara M. Oduber, Cumana 105-A
122. Ryan de Mei, Hubadas- traat 32
123. Fayona Flanegien, Tanki Leendert 139
124. Roos Rajio Resjimir, Driemasterstraat 67
125. Nelaine M. Giel, Palm Beach 102 I
126. Daniella Oduber, Paradera 103-A
127. Tecling Tse, Scopetstraat 24
128. Clandeta S.A. Kelly- Bikker, Hooiberg 8-S
129. Renata Maria Williams, Kwihistraat 5, Ponton

130. Miriam Werleman, Cu- mana 89
131. Arnold le Grand, Brasil 88
132. Thomas Nelson Zacar- ias, Paradijs 14-P
133. Jessica G.H. Solognier, Verano 7
134. Lucia Maduro, Santa Cruz 222
135. Jerino Edmund Emanu- el Henriquez, Timbalstraat 2
136. Francois Croes, Rooi Taki 14
137. Siegfried Koolman, Pap- ilon 56
138. Sayene Sharlyne Tromp, verano 66-S
139. Ivan R. Sylvania, Dr. Scheapmanstraat 10
140. Jason Hilward Jacobo Werleman, Kas Ariba 57
141. Ismarelda Jinurka El- conra William, Nijhoffstraat 21
142. Jacobus Veel, Beatrix- straat 43
143. Astrid Leest, Koyari 4
144. Gladys E. Maduro,

Paradera 65-K
145. Jadira Janella Vriend, Dieselstraat 6
146. Arantxa Maduro, Dirk- szstraat 28
147. Arnalda A.K. Gibbs, Noord Cura Cabai 7

Reserve Kavel L.G. Smith Boulevard (25)
1. Adry-ann Mailyn Maureen Bislik, Hooiberg 10-A
2. Sammy- Jo S.J. Arends, Sero Janchi 57-B
3. Angeline de Mey- Kelly, Paradera 62-G
4. Francis C.O. Croes, Way- aca 104
5. Sandra J. de Cuba, Bushiri 114
6. Jose Franken, Papa Juan Pablo 91
7. Marlys Kock, Weg Rooi Congo 12-E
8. Alexander Jansen, San Miguel 28
9. Nordé Martin, Dadel- straat 23

10. Elvis A. Tromp, Washing- ton 6-C
11. Thomasa Gomes, Maria Maai 4
12. Akyr Henrich van der Blik, Caya Franse Bloem 20
13. Elvis Wester, Cura Cabai 42
14. Gilbert J.D. Hernandez, Hooiberg 41-C
15. Hubert de Windt, Caya Frere Alexius 9
16. Lissette Carrion, Jan Flemming 8-B
17. Erlenne Jeruska Semel- eer, Montaña 13-A
18. Milvienne Dijkhoff, Tan- ki Leendert 231-D
19. Darenska J.D. Mathilda, Paradera 175-J
20. Caron de Kort, Byerlite 4
21. Mariela M. Wernet, Dan- za 33-A
22. Judith Tromp, Monserat 14
23. Julio Cesar Bufalini, Es- meralda 2
24. Jose F. Dirksz, Bushis- traat 7

GANA PLACA Di BIAHA!

INSTA CASH

Selecta bo weganan favorito

Loto
Cambiando Ma...

www.lottoaruba.com

Hackernan pro-Rusia tras di atake cibernetico na hospital di Groningen

(NLTimes) - E grupo di hacker pro-Rusia Killnet ta tras di un atake cibernetico cu a ataca University Medical Center Groningen (UMCG) desde diasabra, specialistanan di Z-CERT, e curpa cu ta asisti e sector di cuido di salud cu siguridad cibernetico, a conclui.

Killnet a anuncia atakenan riba e paisnan cu yuda Ucrania den e guerra contra Rusia. Esaki ta inclui Hulanda. E grupo di hacker aki a ataca varios hospital, cu otro hospitalnan siendo afecta pa atakenan cibernetico aunke te ainda no ta cla si esaki ta e caso en realidad, Z-CERT su vocero a splica.

UMCG ta enfrentando un atake DDoS, den cual un



sistema ta yen di un gran cantidad di bishitante na mesun tempo. E impacto no ta teribel na e etapa aki, segun e vocero. Vocero di UMCG tambe a bisa cu e cuido pa

pashentnan lo continua di manera normal.

Solamente e sitio web di UMCG a cay. Segun e hospital, e sitio web cu e record-

nan medico di UMCG no a ser comprometido. E pashentnan te ainda ta mira e historia medico, operacionnan, medicanan y otro afspraaknan.

Segun UMCG, e atake DDoS ta bay y bin den olanan. “Tin biaha e ta para pa un tempo, y despues e ta cuminsa. Na e momento aki, e ta keto, sinembargo nos no sa si e lo stop berdaderamente e biaha aki,” segun e vocero.

Killnet ta un grupo di hacker cu ta ehecuta DDoS contra agencianan di gobierno y companianan desde cu e guerra na Ucrania a cuminsa. Varios hospital Britanico, Spaño y Noruego tambe a cay victima di Killnet. Siman pasa, e British National Cyber Security Center a adverti un biaha mas contra atake di Iran of Rusia. E preocupacionnan aki di atakenan ‘phishing’, den cual criminalnan cibernetico ta purba horta informacion sensitivo.

Hulanda ta keda di acuerdo cu Merca riba restriccion di exportacion di mashin di chip ASML

(NLTimes) - **Hulanda, Merca y Hapon a yega un acuerdo tocante restriccionnan riba exportacion di chipnan di tecnologia na China. E paisnan a keda di acuerdo na Washington pa restringi e benta di algun ekipo pa fabrica semiconductor na e pais Asiatico, Bloomberg su agencia di noticia a reporta.**

Gobierno di Merca tin hopi tempo cu intencion di pone restriccion na benta di tecnologia di chip di tecnologia halto na China pa preveni e pais for di usa su chipnan avansa pa crea armanan cada biaha mas sofisticada. Pa causa di esaki, President Joe Biden su administracion ta especificamente mirando den direccion di Hulanda, pa motibo cu e ciudad Hulandes Veldhoven ta cas di e creador di

chip ASML. E compania basa na Hulanda a bira un lider mundial den e desaroyo di mashinnan pa fabricacion di chip. Hapon tambe tin un compania importante den e cadena di produccion di chip cu Nikon.

Sinembargo, e lo por tuma lunanan prome cu por implementa e acuerdonan aki. Y e paisnan tin mester di e tempo aki pa legalisa e acuerdo, fuentenan cercano a conta Bloomberg.

Bao presion di Merca, Hulanda a blokia e benta di ASML su mashinnan conoci como EUV Machine pa China. Sinembargo Merca tambe kier pa e “generacion bieu”, e mashinnan DUV, pa stop bay na companianan Chino. Esaki ta pa motibo cu ya caba tin suficiente di esaki na China.



Hulanda awo aparentemente a keda di acuerdo pa blokia e benta di e benta di algun di e versionnan di e mashinnan DUV. Un vocero di e cas blanco a nenga duna comentario na e preguntanan di bloomberg. E ministerio Hulandes di Buitenlandse Zaken tmabe no kier a comenta riba e reportahenan.

Minister Liesje Schreinemacher anteriormente a declara cu tabatin dialogo entre e lidernan tecnologico. E paisnan den negociacion tambe kier evita demasiado depen-

dencia riba China pa chipnan. Ademas, Merca y Hulanda tambe kier preveni cu e chipnan avansa por ser usa den armanan pa paisnan manera China. Sinembargo Hulanda no a simplemente cumpli cu Merca su peticionnan, e Minister a enfatisa.

Sinembargo e gabinete tabatin duda pa anuncia e detaye di e acuerdonan cu Merca y Hapon, Prome Minister Mark Rutte a bisa. “E pregunta ta si algo lo sali for di esaki, y si esaki lo ta hopi visibel,” el a comenta na su conferencia

di prensa semanal.

ASML no ta dunando comentario actualmente. Anteriormente e siman aki, hefe ehecutivo Peter Wennink a adverti cu restriccionnan sumamente estricto por haci chipnan hopi mas caro y escaso.

Ademas, el a expresa menos preocupacion tocante ASML perdiendo den e mercado Chino, bisando cu demanda pa ASML den otro partinan di e mundo por yuda cu e perdida aki.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **01 februari 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **Adriaan Lacle Boulevard 28, Lok 1**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Giants Aquatics Aruba Award Night 2023

Fin di siman a tuma lugar den Piedra Plat Entertainment Center e segundo entrega anual di e awards na e atletanan cu mas a destaca den 2022. MC oficial tabata Addonsito Croes. Giants Aquatics Aruba ta un organisacion di natacion cu ta existi 3 aña. Tabata e Head-coach Jordy Groters cu na 2020, rond di e pandemia, esun cu a bini cu e idea di lanta e club aki. Nan a cuminsa cu 13 atleta y awo den 2023, a crece na 60.

Cada un di e 60 atletanan a ricibi un certificado oficial pa nan prestacion den 2022. Tambe a entrega 10 award na e 10 atletanan cu mas a destaca. Den su speech e presidente sra. Zuleika Silva, a gradici cada atleta, mayor y colaborado pa nan sosten. Entre otro el a gradici Ames Brinkman, Meggy Kerpens,

Stephanie Croes, Danilo Rudolfo, Maureen Croes, Miroushka Statia, Maychell Carrera, Jeff Feliciano, Kimberly Boekhoudt, Tai Foo Lee, Kehdy Griffith, Dylan Fingal y Addonsito Croes.

E coachnan Jordy Groters, Darwin Marchena, Kevin Dijkhoff, McKenzie Curtney y Rochendra Vrolijk por ta orguyoso di nan alumnonan cu ta prestando tremendamente. Por menciona cu Giants Aquatics tawatin clasificacion pa Carifta, clasificacion pa Pan Am na Trinidad & Tobago, premio Excelencia den deporte 2022, bunita resultadonan na Plantation y un "Giant" cu tawatin e curashi pa landa entre dos isla.

Tanto Zuleika Silva como Jordy Groters ta comparti e filosofia di duna e mucha e tools y asina e por construi su meta. Potretnan ta cortesía di Ames Brinkman y 297Sports.



Minister Endy Croes:

Nos a reuni cu stakeholders pa cu renobacion di e vloer di Centro Deportivo Betico Croes

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni na Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) cu representantenan di Minister di Salud y Turismo Dangui Oduber, representante (coordinado di presupuesto) di Minister di Asunto General Evelyn Wever-Croes, Departamento di Finanzas, Dienst Openbare Werken (DOW) pa trata un punto en comun den agenda.

Durante e reunion a dialoga tocante renobacion di e vloer di Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz, mirando cu e vloer unda cu ta practica deporte no ta den bon condicion. Durante



pandemia Aruba Sport Unie (ASU) a huur Gobierno di Aruba Centro Deportivo Betico Croes pa varios siman, cual ta acorda cu Gobierno di Aruba ta para responsabel pa cualkier daño.

Pues, Gobierno di Aruba hunto cu stakeholders ta den proceso pa inicia e renobacion di vloer di Centro Deportivo Betico Croes.

Bureau Integriteit Aruba (BIA): Management ondersteuner



Het Bureau Integriteit Aruba (BIA) is belast met het ontwikkelen en de implementatie van het integriteitsbeleid voor de overheidsorganisaties. Het BIA richt zich op coördinatie van een preventieve aanpak en het fungeren als meldpunt. Hierbij werkt het BIA nauw samen met overige diensten ten behoeve van het stimuleren van integriteit.

De functie:

De management ondersteuner is o.a. belast met:

- het concipiëren van brieven/documentatie en het opstellen van overzichten, memo's, notitie en andere stukken;
- het houden van toezicht op de uitvoering van de gemaakte afspraken, adviezen en besluiten als ook de tijdige behandeling van stukken;
- het voorbereiden en organiseren van vergaderingen & bijeenkomsten;
- de interne postrouting binnen de afdeling;
- het beheren van de registratiesystemen;
- het zorgdragen voor de digitale werkarchieven;
- het vervullen van een bufferfunctie tussen het hoofd en dienst/medewerkers en externe instanties;
- het ontvangen en begeleiden van gasten en bezoekers;
- het ondersteunen bij het maken van begrotingen en de financiële planning;
- het coördineren van de interne/facilitaire zaken.

Functievereisten en competenties:

- Mbo-opleiding in (voor het bureau en het werkveld) relevante richting of mbo-diploma 3 in een managementondersteuning of administratieve richting;
- 3 jaar relevante werkervaring;
- inzicht in organisatorische en functionele verhoudingen;
- kennis van het toegewezen werkterrein en de relevante omgeving;
- de houding en gedrag is gericht op professionele integriteit, resultaat, kwaliteit, samenwerkingsvermogen en klantvriendelijkheid.

Arbeidsvoorwaarden:

De functie is maximaal gewaardeerd op **schaal 8** en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en andere relevante wet- en regelgeving.

Een medische keuring, een veiligheidsonderzoek en een assessment maken deel uit van de sollicitatieprocedure. Desgewenst wordt een referentieonderzoek uitgevoerd.

Schriftelijke reacties:

Wilt u als management ondersteuner van het BIA het Land dienen en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk vrijdag 17 februari 2023 digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan het hoofd van het BIA mw. mr. M. Meaux. Deze kunt u sturen naar het e-mailadres: sollicitaties@bia.aw. Mocht u vragen hebben dan kunt u contact opnemen met het BIA via telefoonnummer: 297-5837878.

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Cambionan den ley di Ombudsman a keda aproba y awor ta bay implementa

Dialuna 23 di Januari 2023 tabata un dia exitoso den Parlamento pa nos ley di "Defensor di Pueblo," e Ley di Ombudsman cu ta inclui e KinderOmbudsman tambe. E debatenan no tabata mucho diferente cu esun di aña pasa den cual e mesun oposicion a bay un bes mas contra di e Ley Defensor di pueblo y Defensor di muchanan.

Scuchando nan argumetonan, niun tabata tin di haci cu cambionan tecnico sino puro show di politica barata. Pa pueblo conoce e historia un poco di e Ley aki mi kier recapitula loke cu prueba a muestra di ta e historia di e ley importante aki. Algun hecho importante ta muestra cu AVP nunca a preocupa pa bin cu e Ley di Ombudsman, ni den nan programa di gubernacion y tampoco awo cu nan ta den oposicion. Coalicion den Parlamento a haci'e un prioridad y a haci'e posibel.

E ley a conoce bida na 2004 pa Sra. Parlamentario Zulay



van Poppel.

E Ley a wordo duna bida atrobe na 2009 pa Booshi Wever

Na 2011 Sra.

Mervin Wyatt-Ras a bin cu un mocion hopi bon, pa urgi gobierno bin cu e ley impor-

tante aki. Sra. Wyatt-Ras a haya amplio chens den e signatura berde pa bin cu e ley pero toch no kier a hacie.

2015/2016 Sra. Mervin Wyatt-Ras y Marisol Lopez-Tromp ambos tabata presidente di Parlamento pero

nunca a preocupa pa pone e ley aki riba agenda, corda pa pase. Aunke AVP tabata tin 11 y 13 asiento den Parlamento di Aruba respectivamente nunca a haci nada mas pa saca e ley di Ombudsman for di lachi. Considerando cu nan tabata mester 1 of 2 voto so mas den Parlamento pa aproba e ley e tempo ey, toch nan a prefera di tir'e un banda!

For di 2011 pa 2020 a reuni 19 biaha den comision di Ombudsman. Tur fraccion tabata involvi y tur a duna aporte y na final tur a firma y bisa cu e ta bon. E ley a pasa como landsverordening na September 2020.

Diripiente ora kier a hancra e ley di Ombudsman den nos constitucion na 2022 tabata tin obhecion, amienda na cantidad cu kier a cambia un gran parti di su contenido, y a busca tur sorto di pretexto pa no aprob'e! Esey tabata e actitud atrobe dialuna. Pakico anto si a tuma casi 20 aña pa haya consensus, a inverti añas pa yega na un acuerdo unanime, awor ta resisti pa aproba esaki?

Kisas e ta bon pa wak ta KEN ta resisti e ley. AVP, cu ta den panico y desesperacion total den su cas di partido, cu dos veredicto proximamente pa caso IBIS y Avestruz den e proximo dianan, ta un di nan. Ta claro ora bo horta pueblo y cobra pa permiso, horta patrimonio y faborece amigonan den e fiesta di tereno mas grandi di historia, bo no kier otro defensornan di pueblo cu por controla gobierno. Marisol; Otro mas bao di investigacion di caso Kuk-wisa y awor tambe ta parce cu e mester a bay duna cuenta na caso Diamanta y haci un declaracion. Awor e kier deshaci di DIP. Mansur; Un extension di e coalicion di AVP cu no por pensa pa su mes y tin di bay tras di e strategia di su lider maximo Mike Eman. E Ley cu a wordo aproba aña pasa ta mas fuerte y tin mas djente cu esun di Ley di Ombudsman di Corsou, Hulanda y St. Maarten. Pa-bien pueblo di Aruba cu boso defensornan. Awor lo sigui e trayecto di implementacion y accion!

Lider partido Curpa, Eric Ras

Lider partido Curpa, Eric Ras

Premier Rutte ta sostene partido Curpa: No por obliga Aruba acepta matrimonio di mesun sexo

Nos di partido Curpa ta sumamente contento di a haya e bon noticia cu premier Mark Rutte ta para banda di partido Curpa unda cu no por obliga ARUBA di acepta matrimonio di mesun sexo. Tur ora partidonan politico pa nan conveniencia ta gusta sconde tras di Hulanda. Mayoria biaha nan ta haya e bofta back den nan cara.

Partido Curpa ta e unico partido cu ta para pa e famia ordena pa Dios. Nos lucha a cuminsa for di 8 di September 2016 unda cu a forsa e amienda 7. Despues di a wordo critica pa forma parti di e amienda 7, e lider di mep a gaña e pueblo Cristian di no lo permiti esaki. A reuni cu

pastornan y den un manera masha sutil cla splica cu no tin conseho ainda si ta bay cassatie. Minister di Economia di otro banda den un entrevista a declara cu su partido raiz si ta di acuerdo.

E declaracion di premier Hulandes Mark Rutte ta muestra minister Wever cu no acepta matrimonio di mesun sexo no ta discriminacion ni tampoco por papia di desigualdad. Sentencia di Europese Hof den pasado ta papia bon cla di e asunto aki. No ta bay contra di creencia di un pueblo. Tanto partidonan mep, avp, accion21, raiz y mas ta di acuerdo pa pasa e ley aki. Pa partido Curpa nos generacion ta sagrado y lo para y bringa pa bienestar



di nos muchanan inocente. Laga nos muchanan ta mucha y no bin cu enseñansa cu ta stroba nos muchanan desaroyo. Ora nan ta adulto ta

nan lo sa kico nan kier haci cu nan bida, pero no ta permiti pa mishi cu nos muchanan. Keda leu for di nos yiunan. Ta nos derecho.

Nos ta kere cu e noticia di premier Rutte a cay den hopi bon tera aki na Aruba. Pueblo di Aruba esaki ta e tempo pa sin miedo lanta ariba y defende nos principionan, normanan y balor. Nos tambe tin derecho di wordo respeta. Nos ta para pa locual cu ta husto. E mensahe aki mester yega na oido di nos parlamentarionan y pa nan tuma e curashi pa bin para banda di partido Curpa. Na e parlamentarionan cu ta bisa di ta Cristian, esaki ta e momento pa lanta para y no bin cu e argumento pa hustifica boso

mes dilanti di Dios. Dios su palabra ta si y amen. Aruba lo ta bendiciona ora nos ta respeta leynan di Dios. Leynan di hende cu ta contra leynan di Dios ta trese violencia y miseria.

Partido Curpa ta asina contento cu un politico grandi na Hulanda manera Mark Rutte ta UNI su mes na partido Curpa y ta duna nos mas forsa pa sigui lucha como unico partido cu ta para pa leynan di Dios cu ta nos fundeshi pa garantisar futuro di humanidad. Esaki ta e tempo pa e pueblo Cristian uni cu partido Curpa pa hunto nos para pa e bienestar di e famia original y bienestar di nos isla. Sin miedo. Si Dios ta cu nos ken por ta contra nos.

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Aruba na caminda pa conoce su Defensor di Pueblo

Dialuna 23 di januari 2023 nos a trata den sala di Parlamento adaptacion di e ley Ombudsman (AB2020 no. 145) y cu a ser aproba. E adaptacion ta pa entre otro nombramento y despedida di e Ombudsman y Kinderombudsman.

Un adaptacion importante den e ley di Ombudsman ta articulo 2. A agrega den e articulo aki cu lo bin cu un area adicional di interes pa e Ombudsman/Kinderombudsman. Esaki ta encera cu lo bay realisa e investigacionnan cu ta destina pa promove e igualdad di oportunidad pa nos mucha- y hobennan.

Manera crioyamente yama, “E Defensor di Pueblo” tin un tarea hopi importante den nos comunidad. Pueblo por acudi cerca dje, pa ricibi e atencion, informacion pa su preocupacion y sigur,

e proteccion pa e y su famia. E Ombudsman ta un mediador entre pueblo y companianan estatal y semi-estatal. E servicio di e Ombudsman ta gratis y esaki ta haci tambe cu tur hende por acudi cerca dje. Sin mira e status social of edad di e persona. Di e forma aki tur hende ta haya e oportunidad cual ta uno husto.

Na momento cu Parlamento di Aruba a aproba e ley di Ombudsman cu e adaptacionnan presenta, esaki lo bira un realidad y lo por cuminsa cu e proceso di ehecucion di e instituto importante aki. E institucion Ombudsman sigur lo haci diferencia grandi den bida di cada un persona cu ta biba na Aruba. Como Parlamentario mi ta sumamente contento cu manera otro paisnan den reino awor si Aruba lo cera conoci cu su Defensor di pueblo.



Parlamentario Benny Sevinger (AVP)

Ady Thijssen ta confirma cu Evelyn Croes ta corrupto

Parlamentario pa fraccion di AVP, Sr. Benny Sevinger, durante conferencia di prensa di fraccion diamars mainta tambe a atende riba e ultimo desaroynan hopi interesante relaciona cu e caso di Arubahuis pero especificamente e caso di Besaril.

“Den ultimo dianan pueblo henter a wordo confirma cu a sospechonan contra di ex minister Besaril, awor a wordo confirma pa e actual Minister Plenipotenciario na Den Haag, Ady Thijssen kende literalmente den un graba-

cion di un combersacion c’un otro persona, a confirma cu Evelyn Wever Croes, ta un corrupto.

Ta bon pa splica algun cos di e caso di Arubahuis ya cu hopi hende ta kere cu esaki ta un caso cu a inicia dialuna ultimo pero e caso aki di Arubahuis, a cuminsa for di dia cu Besaril a bira Minister Plenipotenciario. El a bay Hulanda caminda el a dicidi cu e no ta bay biba den cas cu por cierto a wordo renoba pa gobierno di AVP, caminda 200 mil euro a wordo inverti den e renoba-

cion di e cas aki pa e Minister Plenipotenciario biba den dje pero Besaril a yega y dicidi cu e si no ta bay biba den e cas aki.

No pa motibo cu e cas no tabata den bon estado pero awor cu informacionnan concreto a bin dilanti, ta muestra cu Besaril no kier a biba den un cas cu no ta manera di otro embahadornan staciona na Hulanda ta biba aden. Pa Besaril e cas tabata mucho chikito lubidando cu el a bay Hulanda pa traha pa Aruba pero a dicidi di huur un otro cas cual ta costa miles di euro pa luna pa pueblo paga pa e minister.

Despues ta bin resulta cu e prome Arubadag cu Besaril a organisa, esaki a bin resulta cu tabatin actonan corruptivo den dje y ora cu colega Candelaria a dirigi un serie di pregunta na Besaril, el a bisa cu den presupuesto 2019 y 2020, ya Minister Presidente Evelyn Wever Croes a contesta tur pregunta relaciona cu esaki.

Pues Besaril ta bisa cu si tabatin cosnan ilegal cu e celebracion ey, el a haci esaki cu ‘blessing’ di Evelyn Wever Croes loke ta nifica cu si e ta

corrupto anto Evelyn tambe ta corrupto.

Ora cu analisa kico Besaril a haci, ta literalmente el a coy placa di pueblo caminda el a paga su cosnan personal cu placa di pueblo, anto e ora ta lanta e pregunta si esaki ta posibel, si esaki ta corecto? Pa colmo ora cu analisa declaracion di Ministerio Publico riba un carta di colega-nan Arthur Dowers y Mike de Meza, insinuando cu tur loke tin contra di Besaril ta “onregelmatigheden” nan ta, ta cos chikito nan ta y e ora tur dia mi ta haya confirmacion cu nos husticia y mi kier uza e palabra corrupto pero mi tin cu bisa cu nos husticia no ta uno cu ta blind cu ta conta pa tur hende.

Mi ta duna aki un ehempel di mi mes, caminda Fundacion Curason Berde, ta un fundacion di campaña cu ta sostene Benny Sevinger durante di campaña y e fundacion di un oficina ta huur pero ora cu no tin eleccion, e fundacion no tin placa pa paga huur di e oficina.

E ora ta Benny Sevinger ta paga huur di e oficina aki caminda e fundacion aki debe Benny Sevinger hopi placa

di huur cu mi persona a paga. Dado momento e fundacion a bin dilanti y bisa cu riba un biahe di trabou di Benny, e fundacion cu debe mi hopi placa, a dicidi di cubri gasto di biahe y estadia pa mi esposa compana mi persona.

Awe nos ta mira Besaril segun investigacion haci, a bay di vacacion anto pueblo di Aruba ta paga pa esaki di dje y su famia pero ora cu ami mes a paga pa mi casa cu mi placa cu ami a fia e fundacion, Ministerio Publico ta considera esaki ‘verduistering’ cu esey ta ‘oplichting’ di e fundacion.

Awe cu literalmente Besaril ta coy placa di pueblo, no di un fundacion politico, no cu un fundacion debe placa pero credit card di pueblo a wordo uza anto ministerio publico ta bin papia di “onregelmatigheden” y parce cu nan no ta bay persigui of investiga Besaril.

Anto riba dje Ministerio Publico kier pa pueblo kere cu husticia ta ciego aki na Aruba caminda sin distincion di e persona, husticia lo atende e asunto corectamente,” Parlamentario Benny Sevinger a declara.



Cupcake di Speranza 2023 dedica na Aljeraou Tromp y Fundacion Metastatic Breast Cancer

GLW Foundation ta organisando pa di 8 aña consecutivo su benta di cupcake "Cupcake di Speranza". Manera ya a bira un tradicion, GLW Foundation organisador di Miss Teen Aruba International y Turismo Mundial y awor tambe Thick Madame ta organisa e di 8 edicion di su popular "Cupcake di Speranza 2023".

E aña aki nos ta dedica nos benta na Aljeraou Tromp y Fundacion Metastatic Breast Cancer Awareness. Aljeraou Tromp ta un mucha di 8 aña ta sufrir di un autismo severo basta grave y e mes ta haci sum es daño y famia kier bay cune den exterior pa asina

e por haña mas tratamiento y pa e por tin un mihor calidad di bida. Y tambe un parti ta bai na Fundacion Metastatic Breast Cancer Awareness.

Pesey mes GLW Foundation cu su lema semper "Mas cu un certamen di beyeza" lo ta organizando e Cupcake di Speranza pa dianan 13 y 14 di February 2023. Aki ta unda companianan y tambe individualnan por bestel cupcake den e forma simbolico di 5 florin pa Cupcake y di e forma aki tambe yuda cu e bon causa aki. Minimo pa order ta 10 Cupcake y por bestel cuanto cu ta desea.

Pa bestelling por manda un whatsapp of yamanos na 5616151 y haci bo pedido.

Na number di Aljeraou y su mama, henter famia y nos organisacion di GLW Foundation Masha masha danki. Tambe bo por haci un donacion si ta desea esaki na e cuenta di CMB 612-50903 GLW Foundation.

Tambe nos ta haci un Yamada na nos team di repartidornan di semper dus Gina y su team pa comunica cu nos pa por planifica e delivernan. Si bo ta un persona adulto, responsabel y cu ta dispone di tempo y tin propio transporte y kier yuda den e causa aki pa parti cupcake pa nos por mandanos un whatsapp na 561-61-51.

Masha masha danki di antemano pa bo colaboracion.



Inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario di IPA a habri back

Ata bo ultimo oportunidad pa inscribi pa aña academico 2023-2024!


Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a haya peticion di varios interesado pa inscribi aunke cu inscripcion pa aña academico 2023-2024 a cera caba. Pa e motibo aki IPA a didi di habri su inscripcion atrobe pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario p'asina duna e interesadonan aki oportunidad pa inscribi.




















Inscripcion ta tuma luga online. Bishita www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa beroepstest Primair Onderwijs y sigui e instruccion. E ultimo dia pa inscribi pa e estudio aki ta 17 di februari 2023. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2023-2024 pa motibo cu e beroepstest

est (testnan di admision) lo tuma luga dia 25 di februari y 4 di maart. Ta consehabel pa inscribi mas pronto cu ta posibel p'asina bo tin suficiente tempo pa prepara y termina e beroepstest cu exito!

Tene na cuenta cu solamente estudiante den examenklas of graduado di havo, vwo of mbo nivel 4 por inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario. Inscripcion pa e 21+ Toets a cera dia 10 di october 2022, pues no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2023-2024.

Pa keda altanto di e ultimo desaroyonan di IPA bishita nos website www.ipaaruba.com y sigui nos riba e pagina di facebook Instituto Pedagogico Arubano.

Resultado Sorteo januari 30, 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7377	4754	6985	6383
9180	6540	SUPER5	3845
1421	1580	-	4015

MERDIA	ANOCHI	
 Sorteo # 3813 7098 5122 4199  X2  Sorteo # 3813 3738  Sorteo # 1869 5373  Sorteo # 3813 0558 Capricornio  Sorteo # 687 512  X5	 Sorteo # 7856 9368 7782 2268  x3  Sorteo # 6900 0750  Sorteo # 1605 6157  Sorteo # 5659 6710 Tauro  Sorteo # 589 627  Fp	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6019 0 x Jackpot 6 x Match 4 137 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl.15,00  Afl. 2.450.000,-  Sorteo #



Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO

Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
 50,- pa buelta, nos ta lante lague
 limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha " baby sister".
 Mi tin bon experiencia
 y bon cuida
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
 (binnenleiding) pega w.c
 wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircos y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
 ocasion: Mugs, kerki di biña,
 tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TABENDE

Stndmixer pa bolo Fl.45
 Candelabro di tres bela Fl. 25
 6 sombre Fl.5 cada un
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
 tambe por cuida baby y hende
 grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO

Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
 ta traha y drecha dak, ta basha
 vloer, pleister, verf cas, traha
 cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
 negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabouw di verfmento
 plumbing tuberia, chapi,
 limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña pa
 trabao di cas interna.
 Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na
 Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
 sages, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

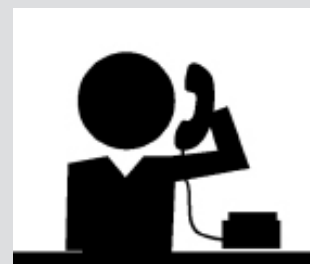
Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BENDE

EHyundai Tucson den bon
 condicion 4 porta, automatic,
 aircos. Bouwjaar 2007
 Hopi bon prijs
 Contact whatsapp
 + 297 593 9123



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
 Aruba

297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
 Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba

297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.
 com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
 Dakota San Lucas
 Tel. 588 7364 Tel. 584 5119

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“No keda asombra pa loke mi a kaba di bisa, pasobra lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem y lo sali afo.” Juan 5:28,29

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di



Rigoberto Rolando Tromp

Miho conoci como “Rigo”
★9 Septmber 1961 - † 21 January 2023

Na number di su:

Esposa stima: Esther Tromp Dirksz

Yiunan: Rignald Tromp

Derwin Tromp

Mayornan: †Guillermo y †Agnes Tromp-Kelly

Rumannan:

Jolanda y Aquiles de Cuba Tromp

Geraldino Tromp

□ Harold Tromp

□ Erwin Tromp

Sobrino: Eldrick de Cuba

Sobrino: Jessica de Cuba y yiu

Suegra: □ Lina y Nestor Henriquez Boekhoudt

Tanta y omonan:

Jovito y Aura Tromp

Teofilo Tromp

Filomena Tromp

Judith Tromp

Juan y Ruby Tromp

Rudolf y Ludmilda de Cuba

□ Luis Tromp

□ Abraham Tromp

□ Geraldus Tromp

□ Carlos Tromp

□ Josef y Sixta Kelly y familia

Victoria Perez-Kelly y □ Bibi y familia

Carlos y Juliana Kelly y familia

Pepe: Cecilia Solognier

Hya: Darrael de Cuba

Su bon amigo di cas: Naldi Tromp y familia

Tur su: Primonan y primanan na Aruba y Hulanda,

Amigonan y amiganan, Coleganan di K.P.A.

Su amigonan di The Champs Tennis

Su bisiña y conocirnan

Demas familia: Tromp, Dirksz, de Cuba, Kelly,

Boekhoudt, Perez, Giel, Baars, Farro, Arends,

Everon, Kuhn, Sawney

Ta invita tur familia, amigo, bisinja, coleganan di KPA y conocir nan pa asisti:

Na e acto di condolencia dialuna 30 di Januari 2023 6pm-9pm.

Na e acto di entierro ta tuma luga dia diamars 31 di Januari 2023 2pm-4pm.

Adres pa condolencia y entierro: Aurora Funeral Home.

Lo bai tin un response 3:00pm-3:30pm

Despues lo bai hiba nos defunto stima na Sabana Basora

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita na cas.

Nos ta pidi disculpa si pa un of otro motibo a lubida algun familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Antonia M. Luidens

Mihor conoci como “Margo”
★13-11-1932 - †24-01-2023

Na number di su:

Tata: †Alberts Norberts Luidens

Mama: †Antonia Luidens-Boekhoudt

Yiunan: †Marcelo Croes y Rosa Pestana de Agrela y familia

Gerda Croes y familia

Rodge Croes y familia

†Argat Croes

Michael y Carina Croes-Giel y familia

Sherla Croes y familia

Rumannan:

Carmen Luidens y familia

†Jacobo y †Chita Luidens-Werleman

†Felix y Ina Luidens-Croeze

†Andres y †Carmen Luidens-Bareño

†Wimpi Luidens

†Filomena y Evert Hijmering-Luidens

Severiano y Mary Von Luidens-v/d Maat

Nieta(o)nan:

Ryan Croes, Clarise Croes, Rossmarc Croes, Monique

Herrera-Falconi, Ralph Falconi, †Halen Croes, Roshaline

Croes, Ramzina Croes, Shajir Croes, Christopher Croes,

Mishlaine Croes, Xioxenne Davelaar-Maduro, Jamarly

Croes

Su 14 bisanieta(o)nan

Sua y cuñanan, sobrino y sobrinanan

Demas familia: Luidens, Kelly, Ridderstaat, Falconi,

Hijmering, Bareño, Werleman, de Cuba, Croeze, Ras, de

Mey, Boekhoudt, Lacle, Roos, Croes, Giel

Acto di entierro lo tuma lugar na Royal Funeral Home

diamars 31 di januari 2023 di 2’or pa 4’or di atardi.

Despues ta Sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si en caso den nos tristesa nos

por a lubida algun familia of amistad

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Karen van Kessel-Tjin-A-Djie

★24/09/1955 - †23-01-2023

Onze liefelijke Karen, zorgzame en betrokken moeder en partner heeft ons verlaten.

Fill not your heart with pain and sorrow but remember me in every tomorrow. Although my leaving causes pain and grief, my going has eased my hurt and given me relief. Remember me as I used to be. Understand in your hearts, I’ve only gone to rest for a little while.

Na nomer di su casa Ronald van Kessel y yuinan henter familia van Kessel, Tjin-A-Djie y demas familia nos ta invita boso pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diarason 01 di februari na Aurora funeral home te cumana 79 oranjestad. di 7:00 pm te 9:00 pm

Nos no por ricibi flor pero Si bo persona ta interesa pa juda sostiene kankerfonds Lo tin un caha pa recorda fondo pa esaki



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi no a muri. Ta p’esey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bay. Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso. Keda uni cu otro. Esey lo ta un alegria pa mi alma. Mi ta stima boso tur. Recorda mi cu hopi amor.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:



Petra Kelly-Trimon

Cariñosamente yama tambe Mama, Oma, Mamam, Petronica
Na edad di 83 año

★ 22 september 1939 – † 25 januari 2023

Viuda di: † Patricio “Hose” Kelly

Su yiunan:

Harold “Roy” Kelly y Cynthia Kelly-Dirksz

Meverly “Sharina” Romano-Kelly y Eric Romano

† Sheila Suzette Kelly

Su nieto- y nietanan:

Sharlyze Romano y Gregory Croeze

Ryson Paskel

Joachim Kelly

Seaghen Paskel

Shantee Romano

Mionzanin Paskel

Eldrick Diaz y familia

Noadiah Diaz

Su bisanieta:

Amelia Croeze

Su mama:

† Novita Brete-Dijkhoff

Su tata:

† Fabian Trimon

Su rumannan:

† Joon Trimon y familia

† Rosa Kock-Trimon y familia

† Olga Loefstop-Brete y familia

† Andres Brete

Henny Brete y familia

Eddy Brete y familia

Ina Vrolijk-Brete y familia

Olivia Brete

Miranda Boekhoudt-Brete y familia

Mescos cu yiu: Elvira Trimon y familia

Su amiganan y amigo: Beatriz Dijkhoff, Vera Kelly-

Ruiz, Juanita Jacobs, Elvia Winterdaal y familia, Harold

Bronswinkel y familia

Su ihanan:

Edlin Figaroa-Trimon,

Esther Luidens

Su pelukero:

Ricky Kelly

Su ayudante:

Sharon Wedderburn

Su sobrino- y sobrinanan, omo- y tantanan, primo- y primanan, ihanan, swa- y cuñanan, bisiña- y amistadnan. Famianan na Aruba y Hulanda: Kelly, Romano, Dirksz, Paskel, Trimon, Kock, Dijkhoff, Brete, Vrolijk, Boekhoudt, Loefstop, Croeze, Kransen, Diaz, Figaroa, de Cuba, Donata, Curie, Saladin, Trinidad, Richardson, Aponte, Maduro, Tromp, Croes, Henriquez, Jacobs, Ramos, Bergen, Winterdaal, Luidens, Bronswinkel, Ruiz

Nos ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma luga diahuebs, dia 2 di februari 2023.

Por compaña nos for di 1 or na Royal Funeral Home.

For di 2 or atardi nos difunto stima lo ta reposa den misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert y pa 4:30 or lo sali pa santana Catolico na Noord.

Anochi di condolencia: diaranson, dia 1 di februari, 7:00 – 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro familia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Con profundo tristeza, pero conforme con la voluntad de Señor anunciamos el fallecimiento de:



Edgar Ramon Caceres Morillo

En nombre di su:

Esposa: Luz Neira Angel
Padres: Pedro Manuel Caceres y Basilia Ramona Morillo
Hijo: Edgar David Caceres Angel
Hija: Naybelin Christina Caceres Angel y su compañero Victor Herguedas Espeso
Nieto: Eduardo Herguedas Caceres
Hermanos: Ivan Jose Caceres Morillo, Henry Alberto Caseres Morillo,
Maria del Carmen Morillo y Nelson Enrique Caceres Morillo.

Todos sus amigos y amistades: Albert y Marisabel de Veer, Alvin Barroso, Johan Aguirre, Diogenes Amparo, Micky Terrero Lopez, Angel y Jehanreli Morales, Domingo de la Cruz y Ana Maria Severino, Oscar Mercedes Gonzalez, Alexandra Chavez, Gwendolyne Hart, Eduardo Parilli y la sra. Gloria.

PEDIMOS DISCULPA SI POR UN U OTRO MOTIVO SE HA OLVIDADO ALGUN FAMILIAR O AMIGO

Te invitamos al acto de despedida que será el miércoles 1 de febrero 2023 de 2 pm a 4 pm en Aurora Funeral Home. Sr. Edgar será cremado en seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: “Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Nos ta anuncia fayecimento di



Maria Marcela Maduro

*16-06-1932 - †25-01-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Emiliana Trimon-Dijkhoff

*31-05-1940 - †22-01-2023

Casa:
†Rodulfo (Dufi) Trimon

Yiunan:
Albertico y Maricella Trimon-Tromp
Francis y Lisandra Trimon-Ponson
Wilfred y Sheila Trimon-Lopez
Joselyn y Luis González-Trimon

Nieto y nietanan:
Luis Rudolph y Diana González-Berdugo
Isabella Trimon
Cassandra Trimon
Kiziah Trimon
Stacey Trimon
Zia Trimon

Bisanieta:
Ashley González

Rumannan:
Emilio (Milo) Dijkhoff
Octavio (Tachi) y Vera Dijkhoff

Swa y cuñanan:
Fortunata (Nanai) y Sixto Zievinger y famia
Ursula (Luchi) Trimon y famia
Elvira Trimon y famia
Beatriz Dijkhoff y famia
Antero Dijkhoff y famia

Sobrino(a)nan, ihanan
Demas famia: Trimon, Dijkhoff, Tromp, Ponson, Lopez, González, Zievinger, Fingal, Lacle, Maduro y famianan na Hulanda.
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar Diamars, 31 di januari 2023 na Aurora Funeral Home di 9 am pa 11 am. Despues lo hiba e difunto stimá reposa na Santana Catolico di Paradera.

Nos ta pidi disculpa si pa un motibo of otro por a lubida algun familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



Those we love, don't go away. They walk beside us every day. Unseen, unheard, but always here, still loved, still missed and still very dear.

Thankful for everything he did for us, but intensely sad for the loss of our beloved husband, father, father in law and grandfather

Prediepkumar Jawalapersad

*27-01-1957 - † 26-01-2023

Wife: Chandra Jawalapersad - Badjnath Misier
Children and grandchildren:
Vikash, Tenoeschka, Laxmi and Vinay
Akash, Geneyda, Aishwarya, Amish and Aishaanya
Avinash, Mei-Lin and Prisha



Cremation ceremony will take place on Friday
February 3rd 2023 from 1 until 4 pm at Aurora
Funeral Home, Cumana 76, Aruba.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Jorge Edison Bustos Villamizar

*19 di april 1963 - †25 di januari 2023

Na number di su:

Casa: Alix Granados
Yiunan: Yordano Bustos,
Jorge Luis Bustos,
Kimberli Bustos,
Janine Bustos.

Nietonan, rumannan, amigonan & conoci di mas cerca.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 2 di februari 2023 di 7:00 pa 9:00 di anochi na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Mensahe final:
QUE EL SEÑOR TENGA MISERICORDIA EN GUIARLO HACIA EL CAMINO CORRECTO DONDE PUEDA ENCONTRAR LA PAZ Y TRANQUILIDAD QUE TANTO ANHELO EN SU ALMA.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

I like to be a free spirit.
Some don't like that,
But that's the way I am.
Princess Diana
Nos yiu, ruman y subrina stima;



Myriam Ingrid Amber Roos

23 september 1963 - 29 januari 2023

A bai laga nos.
Cu dolor na curazon ta tuma despedida:
Su mayornan;
Ineke (Inez) Molenaar
(†)Mirto A. Roos
Rumannan;
Edwin Roos y Cecile Provence
Rebecca Roos
Sobrinonan;
Yannick Roos y Kaelan Roos
Tanta manera ruman;
Jane Zuidema
Omo y Tanta nan;
Ivis y Jesus (Chu) Halabi-Roos
Ellen y Eduardo de Veer-Roos
Edgar (Dady) Roos y Grecelle Croes
Yvonne Roos
Magda Roos
Norman Roos
Sigfried (Kiki) Roos
Soraya Roos
Primo y Primanan; Halabi, Maduro, Figaroa, Roos, Brown, Yrausquin, Zuidema.

Lo tin oportunidad pa tuma despedida di Myriam diahuebs 2 di februari 2023 na Royal Funeral Home di 7 pa 9 or PM. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar. Myriam lo a aprecia si tur hende bisti algo colorido.

Merca:

Corte ta defende regla di California pa 'Clean Car' na Minnesota

(AP)—Corte di Apelacion na Minnesota a defende e 'Clean Car Rule' di e estado pa un standard di emis-ion di gas di auto—cual ta cuadra cu e regulacionnan na California—como cu Huradonan ta acepta garantia cu e plan di reduccion di autonon di gasolin na California no ta aplica automaticamente pa Minnesota.

Un panel di 3 hurado a nenga e argumentonan di negoshinan di auto na Minnesota, ken ta argumenta cu e reguladonan di polucion di e estado ta surpasa nan autoridad y ta delega inconstitucionalmente nan autoridad di legislacion pa California.

E Corte di Apelacion a conclui cu a Agencia di Control di Polucion di Minnesota a actua den nan autoridad y cu e regla di e estado ta valido. E decision tabata un victoria pa e administracion di e gobierno Democratico. Tim Walz, kende a adopta e regla na 2021 durante un pleito cu legisladonan Republicano cu tabata desapunta cu e Legislacion tabata exclui for di e decision. E regla aki lo tuma efecto na 2025. E meta di esaki ta pa aumento e suministracion y seleccion di vehiculonon electronico.

E 'Minnesota Automobile Dealers Association' a expresa nan desapunto cu e hu-



icio y a bisa cu el lo considera apela of no. Mientras cu fabricantenan ta aumentando produccion, e grupo ta bisa cu e regla ainda por stroba negoshinan cu mas vehiculonon electronico di loke e consumidonan kier cumpra.

"E unico beneficio di e decision awe ta cu si Minnesota kier sigui cu e regla nobo, e MPCA lo mester di conduci trahamento di regla nobo." Scott Lambert, Presidente di e asociacion a bisa den un e-mail.

Segun e 'California Air Resources Board', 17 estado a dicidi di cuadra nan standard di emision na esun di Cali-

fornia, cual ta mas fuerte cu regulacionnan federal. Bou di e Acto di Aire Limpi federal, estadonan den general mester sigui e standard di California of scoge esun federal. E asunto aki a escala despues cu California a bay mas leu na augustus, poniendo su mes na e caminda mas estricto pa rekeri tur vehiculo registra na California pa ta electrico of traha cu hidrogeno pa 2035.

E decision aki ta forsendo otro estado pa dicidi si nan kier sigui California. Vermont, New York, Oregon, Washington, Massachusetts y Delaware of a adopta reglanan similar caba, a cuminsa cu

legislacion of a indica interes den haci esaki.

Colorado a dicidi di no sigui cu California su prohibicion, pero a comete di crece nan mercado di vehiculo electronico y pa aumento acceso pa consumidonan haya mas modelo.

E Corte di Apelacion di Minnesota a acepta e argumentonan di MPCA cu e estado mester lansa un proceso nobo di traha legislacion pa adopta e prohibicion di California riba vehiculonon cu ta traha riba gasolin.

Oficialnan di Agencia a bisa den file di corte, reunion legislativo y na un conferencia

di prensa cu e gobernador aña pasa cu nan no tin plan pa haci esaki inmediatamente, pero cu nan no a nenga esaki completamente tampoco.

Un vocero di MPCA a bisa cu e agencia tabata trahando riba e contesta di e huicio.

Lambert a bisa cu reglanan di California nunca tabata pas pa Minnesota.

"E mandato di suministra-cion controla pa burocratan-an di California no ta adresa e retonan mas grandi den e manera di haya consumidonan interesa den vehiculonon electrico," el a bisa. "E estado mester institui politica agresivo pa traha infraestructura y traha incentiva pa consumidornan compra e tecnologia nobo aki."

E mantencion di e 'Clean Car Rule' tabata parti di e estructura grandi pa combati cambio di clima, y e gobierno a afirma su compromiso pa esaki den un entrevista na comienso di luna ki. Mientras tanto, Democraticonan cu ta controla tur dos camber di e Legislacion di Minnesota a haci cu e combatimento di cambio di clima ta un di nan prioridad mas importante pa e sesion actualmente.

The White House a pasa un legislacion pa pone Minnesota riba un caminda pa electricidad liber di carbon pa 2040, y awo ta wardando voto den e Senado.



(AP)—Miembro di NATO, President di Croacia, a critica nacionnan di Oeste dialuna pa e suministracion di tanki di guerra y otro armanan pa Ucrania den nan campaña contra forsanan di Rusia, bisando cu esaki lo solamente prolonga e guerra.

President di Croacia, Zoran Milanovic a conta reporteronan na e capital cu ta "ridiculo" pa pensa cu Rusia por wordo gana den un guerra

convencional.

"Mi ta contra e suministracion di arma mortal pa eynan," Milanovic a bisa. "E lo prolonga e guerra."

"Kico ta e meta? Desintegracion di Rusia, cambio di gobierno? Tambe tin rumor pa kibra Rusia. Esaki ta ridiculo," el a agrega.

Milanovic ta conoci di ta pro-Rusia, cual e ta nenga. Pero den e ultimo lunanan, el a opone e admision di Finland-

ia y Suisa den NATO, como tambe e training di soldaat Ucrania na Croacia como parti di e ayudo di Union Europeo pa e pais den guerra.

Dialuna e president a expande riba su storia dor di declara cu e ta kere cu Crimea, e peninsula di e Lama Preto cu a wordo anexa pa Rusia na 2014, nunca mas lo forma parti di Ucrania.

Despues di varios luna di duda, Merca a declara cu el lo manda 31 di su tankinan Abrams pa Ucrania, y Alemania a anuncia cu el lo manda 14 tanki di Leopard 2, y esaki a laga otro pais haci mescos.

Milanovic a bisa cu "desde 2014 pa 2022, nos ta mirando

con un hende ta provoca Rusia cu e intencion di cuminsa guerra."

"Kico ta e meta di e guerra aki? Un guerra contra poder nuclear cu tin guerra cu un otro pais? Acaso tin un manera convencional pa combati un pais asina fuerte?" Milanovic a puntra dialuna. "Ken ta paga e prijs? Europa. Merca ta esun cu lo paga menos," el a bisa.

"Un aña a pasa y te awo nos ta papiando di tanki," Milanovic a bisa. "Ni un solo tanki Mericano lo wordo manda den un aña. Solamente lo tin tankinan Aleman eynan."

Aunke e posicion di Presidencia ta mas tanto ceremo-

nial na Croacia, Milanovic tabata e lider supremo di e forsanan arma. Su ultimo declaracion anti-Oeste a irita y pone e cara di gobierno na berguensa, ken ta apoya Ucrania den e bataya contra e agresion di Rusia.

Dialuna, e Prome Minister di Croacia Andrej Plenkovic a reacciona na e posicion di Presidencia dor di bisa cu "nan ta causa daño directamente na Croacia su posicion di politica exterior."

"E resumen di e storia ta asina: Ban sinta hunto mas pronto posibel y laga Rusia tuma mi no sa cuanto kilometer cuadra di Ucrania y lubida riba e expansion di NATO," Plenkovic a bisa.

Presidente di Croacia ta critica suministracion di tanki pa Ucrania